



Owacją na stojąco zakończył się jubileuszowy koncert Chóru Nauczycielskiego zorganizowany w ostatnią sobotę listopada. Zapelniona po brzegi sala świadczyła nie tylko o popularności naszych chórzystów, ale również o coraz większym zainteresowaniu tego typu imprezami.

Dożynkowa partia

Na zaproszenie Jadwigi Trojan gościli w Turku prof. Andrzej Zakrzewski i Marek Gumowski - przedstawiciele Instytutu im. Lecha Wałęsy. Współorganizatorem ich spotkania z mieszkańcami w kinie „Tur” był oddział regionalny Akcji Wyborczej „Solidarność”.

Goście spóźnili się na spotkanie nieomal o godzinę. Powodem była próba kradzieży samochodu, którym z Warszawy przywiózł ich Mariusz Trojan. Czas oczekiwania wypełnił Jerzy Żurawiecki, przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” opowiadając o przebiegu związkowej pielgrzymki do Watykanu i spotkaniach z Ojcem Świętym.

Marek Gumowski, prezes Instytutu im. Lecha Wałęsy, mówił o jego celach i zadaniach. Instytut pragnie zgromadzić grono fachowców — ekspertów, którzy wypracowy-

wać będą najlepsze rozwiązania problemów, z którymi boryka się kraj. Dzięki instytutowi cała polska centroprawica zyska fachowe zaplecze. Instytut finansowany jest głównie dzięki zagranicznym odczytom Lecha Wałęsy. Jak powiedział Gumowski, prezydent nie bierze honorariów, a jedynie wskazuje konto Instytutu, na które są one przelewane. Na pytanie: — Dlaczego Wałęsa był w kraju tak mało aktywny? — odpowiedział, że było to celowo zaplanowane, by wywołać „głód” Wałęsy.

(ciąg dalszy na str. 2)

Złota wolność radnego

Pewnego październikowego dnia, około godziny 12.00 jeden z mieszkańców Grzymińska zadzwonił do poczty i zamówił rozmowę telefoniczną na tamtejszej poczcie. Chciał się połączyć z Malanowem. Po około piętnastu minutach niezadowolony z pracy pocztowej urzędniczki zadzwonił ponownie. Gdy telefonistka nie mogła połączyć, zdenerwowany klient wykrzyknął: — Jestem radnym! Ja z wami zrobię porządek! Co kilka minut dzwonił na pocztę i dopędył pracownice. Tymczasem

telefonistka robiła wszystko, aby zrealizować połączenie i uspokoić zdenerwowanego klienta. Niestety, mimo kilkakrotnych prób numer w Malanowie ciągle był zajęty. Wiedziąc, że klient, który zamówił tę rozmowę już kiedyś skarżył się na usługi poczty.

Tym razem zirytowany radny postanowił swoją złość wyładować na telefonistce. Najpierw jej naubliżał, a później zażądał połączenia z zwierzchnikami.

(ciąg dalszy na str. 3)

Zaufała znajomym

W sobotę, 16 listopada około godziny 17.00 ul. Składkowskiego wracała do domu szesnastoletnia Joanna B. Nagle blisko siebie zatrzymał się samochód. W środku siedzieli jej znajomi, siedemnastoletnia Monika Z. i osiemnastoletni Tomek K. Zaproponowali Joannie wycieczkę. Dziewczyna ochoczo zgodziła się na to. W chwili późniejszej została obezwładniona, ściągając jej z palców złote pierścionki. Wypuszczono kilka metrów dalej dziewczynę poszkodowaną natychmiast zawiadomili o zajściu policję. Funkcjonariuszom udało się zatrzymać sprawców rozbój i odzyskać kradzioną biżuterię. (k)

W związkowej pielgrzymce do Watykanu wzięło udział 13 turkowie. Podczas spotkania z Ojcem Świętym przekazali mu grafiki wykonane przez turkowskich artystów i medal wybitny z okazji 650 lecia miasta.

Upominki dla papieża

Upominki te trafią do muzeum watykańskiego. Konińscy związkowcy wręcili papieżowi album fotograficzny o Licheniu i zaprosili go do odwiedzenia tamtejszego sanktuarium. (art)

W nocy z 15 na 16 listopada w korytarzu na ul. Kolskiej spalił się 36-letni mężczyzna. Lokatorzy pobliskich mieszkań nie słyszeli żadnych krzyków. Nikt też nie zauważył dymu i nie poczuł smrodu.

Tajemnicza śmierć w ogniu

W piątek, 15 listopada około godziny 23.30 Mirosław Ziola podwieszony został na Pl. Wojska Polskiego. Z samochodu wysiadł razem z kolegą, po czym w prywatnym sklepie nocnym kupił pół litra wódki (już wtedy był w stanie nietrzeźwym). Na temat dalszych losów obu panów nie wiadomo wiele. Podobno Mirosław Ziola długo siedział na schodach w korytarzu kamienicy przy ul. Kolskiej. Około godziny 0.15 znaleziony został przez przypadkowego przechodnia. Przybyli na miejsce zdarzenia funkcjonariusze policji zobaczyli dopalające się zwłoki.

Długo nie można było ustalić tożsamości zmarłego. Dopiero po czterech dniach okazało się, że jest on mieszkańcem gm. Władysławów. Sekcja zwłok wykazała, że mężczyzna w momencie podpalenia żył. W toku śledztwa powstały dwie wersje mogących nastąpić zdarzeń. Pierwsza, że ogień mógł zaproszyć się od papierosa. Druga, że pożar spowodowany został przez inne osoby. Jednak jest zbyt dużo niejasności, aby ostatecznie przyjąć którąś z założonych wersji.

Policja prosi o kontakt mężczyznę, który 15 listopada około

godziny 23.30 razem ze zmarłym wysiadł z samochodu pod sklepem nocnym na Pl. Wojska Polskiego albo inne osoby, które widziały w tym czasie Mirosława Ziola w jakimś towarzystwie. MT



W tym korytarzu w tajemniczych okolicznościach zginął Mirosław Ziola. Na ścianach pozostały ślady po palącym się człowieku

Dożynkowa partia

(ciąg dalszy ze str. 1)

Andrzej Zakrzewski barwnie opowiadał o polskiej scenie politycznej.

— ROP — mówił — po szybkim przebijaniu się na „liście przebojów” przeżywa „powtórkę z rozrywki” czyli fenomen Hanny Gronkiewicz — Waltz. Cechuje się to szybkim wzrostem, a później jeszcze szybszym upadkiem.

PSL profesor Zakrzewski nazwał „partią dożynkową”. Koalicja z PSL to jego zdaniem „małżeństwo z interesem”. Unia Wolności jest według niego czymś pośrednim pomiędzy salonem towarzyskim, a klubem dyskusyjnym. O Lechu Wałęsie powiedział, że to nie tylko znakomity aktor, ale również reżyser wielkich inscenizacji politycznych. Określił byłego prezydenta jako trybuna, który najlepiej czuje się na wiecach, wśród ludzi. — Jest to „zwierzę polityczne”, które ma nosa — powiedział. Akcja Wyborcza „Solidarność” jest dla niego nadzieją na zintegrowanie polskiej prawicy. Jest to realne dlatego, że związek posiada w niej 50% pakiet, co pozwoli ostudzić ambicje „watażkowych” polityków.

Oceniając aktualną sytuację w kraju Zakrzewski powiedział, że

polityka kadrowa rządzącej koalicji jest zatrważająca. Jako przykład podał przypadek Passenta, który chce jechać na placówkę zagraniczną, ponieważ musi odpocząć od Polski. Zdaniem Zakrzewskiego, koalicja przetrwa do wyborów ponieważ: „dzieli ich wszystko, ale łączy interes”. Sądzi jednak, że odbędą się nieco wcześniej, przed wizytą papieża.



Andrzej Zakrzewski (z lewej) i Marek Gumowski w kinie „Tur”

Na pytanie z widowni, kiedy Polacy przestaną się wreszcie kłócić, Zakrzewski powiedział, że przez 200 lat, poza przerwą między wojnami, nie budowaliśmy jako naród własnego państwa. Dlatego instynkty państwowości dopiero się u nas kształtują. Marek Gumowski dodał, że jeżeli wokół nas wyrośnie postać wyjątkowa staramy się ją zniszczyć, by udowodnić, że nie jesteśmy od niej gorsi. Gdzie indziej gdy ktoś wybije się ponad przeciętność pisze się o nim książki.

(art)

Jubileuszowe życzenia

Z okazji 5 - lecia obecności wśród nas, w imieniu NSZZ „Solidarność” Regionu Koniniego, przekazuję wyrazy uznania za wytrwałość i niezaleźność. Redakcji oraz Czytelnikom „Echa Turku” życzę, by „uzależnienie” wzajemne trwało do 20 listopada 2041 roku.

Z nadzieją, że będziecie ważniejsi od wszystkich „ważnych” w powiecie turkowskim.

Łączę wyrazy szacunku
Przewodniczący Jerzy Żurawicki

☆☆☆

Z okazji jubileuszu 5 - lecia Waszego Tygodnika

Calemu Zespołowi Redakcyjnemu składam gratulacje i życzenia następnych lat wypełnionych twórczą pracą nad umacnianiem dobra wspólnego jakim jest nasza lokalna społeczność turkowska. 5 lat to w życiu gazety wiek dojrzałości i rozwój, optymizmu i doświadczenia życiowego.

Wszystkim Pracownikom życzę takich cech oraz wszelkiej pomyślności osobistej.

Z poważaniem

Burmistrz Miasta Krzysztof Nowak

☆☆☆

Życzenia wszelkiej pomyślności otrzymaliśmy również od Ryszarda Papietkowskiego - przewodniczącego Rady Gminy w Przykonicie.

Za wszystkie przekazywane nam z okazji jubileuszu życzenia i dowody sympatii serdecznie dziękujemy.

Redakcja

Pawlak w odstawkę?

Od kilku dni w Turku krąży pogłoski o możliwości odwołania ze stanowiska wiceburmistrza Lechosława Pawlaka.

W chwili przygotowywania tego wydania „Echa Turku” do druku, nie można było potwierdzić tej informacji. Wiele jednak wskazuje na to, że podczas najbliższej sesji (wtorek 26 listopada) pojawi się taki wniosek. Wśród radnych krąży lista z podpisami osób, które chciały odwołać wiceburmistrza. Podobno propozycję tę popiera sam burmistrz Nowak, który musiałby ją formalnie zgłosić na sesji.

Nieznane są jeszcze powody takiej nagłej decyzji, choć o odstawieniu wiceburmistrza na boczny tor mówiło się już w samorządowych kuluarach od dawna. Są tacy, którzy twierdzą, że naraził się na posłowi Marczewskiemu oraz kilku „ważniejszym” radnym lewicy. Wielu mówiło też na trudności we współpracy z wiceburmistrzem. Dla prawicy od początku solą w oku była jego pasywna przeszłość.

W poniedziałek wieczorem w domu jednego z radnych odbyło się nieoficjalne spotkanie grupy samorządowców. Jednym z radnych twierdził, że wniosek o odwołanie podpisał już 18 radnych, co oznaczałoby, że inicjatorzy akcji mają już większość.

„Polisa” SA

Towarzystwo Ubezpieczeniowo - Reasekuracyjne

Turek, ul. Gorzelniarska 1 (Dom Usług)

poleca pełen zakres ubezpieczeń krajowych i zagranicznych

Zapraszamy w godz. od 8.00 do 16.00

(117/90)

Rozpoczęto rozbiórkę

Przyszedł kres na niszczącą cy budynek starego turkowskiego szpitala, przy placu Sienkiewicza, który po oddaniu do użytku nowej przychodni przy ul. Łąkowej służył już tylko bezpiecznym kotom i alkoholikom. Przetarg ogłoszony na jego rozbiórkę przez Wojewódzką Kolumnę Transportu Sanitarnego, wygrała firma z Tuliszkowa. Dyrektor Kolumny Jan Brzechwa, chciałby, aby jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia rozebrano budynek, oczyszczono i ogrodzono plac.

Wszystko zależeć będzie od pogody. Być może w niedalekiej przyszłości powstanie tam parking lub teren zostanie wydzierżawiony np. pod autokomis. W dalszej przyszłości zapewne zostanie tam wybudowany jakiś reprezentacyjny budynek. Bądź co bądź to przecież centrum miasta.

Należy się dziwić, dlaczego władze Turku nie chciały przejąć tego budynku. Jego rozbiórka kosztować będzie 6.000 zł, a sam plac jest wart znacznie więcej. Czyżby bali się zarobić?

(art)



Rozbiórka postępuje w błyskawicznym tempie

Po raz pierwszy gościła w Turku szefowa Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Anna Bańkowska. Na spotkanie z nią przyszedł ponad stu emerytów i rencistów. Obecni byli także przedstawiciele władz ZUS z Turku i Konina oraz posłowie SLD Marian Marczewski i Józef Nowicki.

Koalicja emerytom

Pani prezes tłumaczyła skomplikowane zasady naliczania waloryzacji rent i emerytur oraz wyjaśniała nowe przepisy dotyczące osób niepełnosprawnych. Od września 1997 roku nie będzie już podziału na grupy inwalidzkie. Zniesione zostaną także komisje lekarskie. Odtąd lekarz orzecznik zadecyduje o tym czy dana osoba niepełnosprawna jest niezdolna do pracy zarobkowej (obecnie tzw. I i II grupa inwalidzka) lub zdolna tylko częściowo (III grupa). Pani prezes podkreśliła jednak, że ustawa ta nie będzie działać wstecz.

Gdy przyszedł czas na pytania z sali pani prezes została zasypana pretensjami i skargami rozczulonych emerytów. Pytanie: — Jak żyć za te pieniądze — powtarzało się wielokrotnie.

Przy okazji spotkania, pani prezes ZUS, będąca zarazem posłanką SLD, szeroko reklamowała działania rządzącej koalicji na rzecz emerytów. Mówiła o dotychczasowych waloryzacjach rent i emerytur oraz o trosce z jaką parlament traktuje sprawy weteranów pracy. Cóż, wybory coraz bliżej, więc i troski coraz więcej.

AP

Budowa oczyszczalni ścieków była tematem wiodącym w pracy Rady pierwszej kadencji. Obecnie władzom przypadało zakończyć rozpoczętą w 1993 roku inwestycję. W tym roku oczyszczalnia pochłonie około 50% wszystkich środków budżetu miasta i gminy przeznaczonych na inwestycje.

Poprzednia Rada od początku kadencji priorytet przyjął budowę oczyszczalni. Pierwszym krokiem była jej lokalizacja i wykup terenów. Zdecydowano, że budowa ma być na powierzchni pół hektara przy ul. Gromadzkiej, w kierunku ul. Bagien. Następnie przystąpiono do opracowania dokumentacji. Po pewnym czasie okazało się, że zaproponowane rozwiązanie nie spełniało nowych, zaostroszonych norm w zakresie oczyszczania ścieków. W 1994 roku po zebraniu opinii ekspertów z dziedziny ochrony środowiska potwierdzili wcześniejsze przypuszczenia o planowanym zbyt niskim stopniu oczyszczania ścieków. Dlatego rok później Zarząd Gminy zlecił wykonanie nowego projektu, który kosztował 40 tys. Dzięki temu udoskonalona została technologia mechaniczno-biologiczna technologii oczyszczania. Oczyszczalnia będzie miała wydajność 600 metrów sześciennych ścieków. Projekt zakłada także jej ewentualną rozbudowę. Swego rodzaju nowością jest ekonomiczny sposób utylizacji ścieków (nie zajmujący tak dużo miejsca jak poletka w innych oczyszczalniach). Terenien zakładu będzie mieścił się punkt zlewny ścieków. Być może częściowo rozwiąże to problem wydalania nieczystości do rowów lub w lasy.

W przeciągu 1995 roku uzyskano wszystkie potrzebne opinie i pozwolenie na budowę. W listopadzie tego samego roku podpisano umowę z wybranym przedsiębiorcą przetargu wykonawcą i rozpo-

częła się budowa. Obecnie jest zaawansowana w 60%. Oddanie oczyszczalni do użytku planuje się na koniec czerwca 1997 roku, wraz z podłączeniem i uruchomieniem części budowanej kanalizacji (koniec pierwszego etapu budowy). Początkowo z oczyszczalni korzystać będzie około 300 domków jednorodzinnych (Os. Kopernika i Młodych), szkoła i dwa

bloki mieszkalne. W nowym zakładzie znajdą pracę cztery osoby, ale nie wyklucza się zatrudnienia w przyszłości więcej osób. Drugi etap budowy obejmuje skanalizowanie pozostałej części miasta i ma zakończyć się w czerwcu 1998 roku. Mieszkańcy miasta założyli już społeczny komitet zajmujący się indywidualnymi podłączeniami do kanalizacji. Przewidziany koszt całkowity budowy ma wy-

40 procent do końca

1.150.000 zł, a w NFOS 2.300.000 zł. Jeśli realizacja inwestycji zakończy się w terminie (czerwiec 1997 oczyszczalnia i czerwiec 1998 kanalizacja) i przyniesie oczekiwany efekt ekologiczny, wówczas istnieje możliwość umorzenia jej w 50%. Wszystkemu wskazuje na to, że miasto sprosta tym wymaganiom, a jego mieszkańcy szybko odczują efekty pracy długo oczekiwanej oczyszczalni.

Anna Zawadzka



Na placu budowy oczyszczalni ścieków w Tuliskowie

Zdyscyplinować radnych

Listopadowa sesja Rady Miejskiej w Uniejowie zdominowała dyskusja na temat przeznaczenia bazy po SKR w Wilamowie. Zarząd Gminy proponował sprzedaż nieruchomości w drodze przetargu. Innego zdania był radny Plak proponując, żeby znajdującą się tam halę zaadaptować na salę gimnastyczną. Zastępca burmistrza Stanisław Urbanik zauważył, że hala jest zbyt oddalona od szkoły w Wilamowie i korzystniejsze byłoby jej sprzedanie, a za uzyskane pieniądze wybudowanie sali gimnastycznej przy szkole w Uniejowie. Radny Chmielewski zapytał dlaczego Uniejów ma zyskać kosztem Wilamowa. Dyskusję uciął Mieczysław Urbanik — przewodniczący Rady Miejskiej, który przypomniał, że trzy lata temu tylko radny Warych poparł jego starania o przejęcie obiektów SKR, a teraz wstania wycieli się w dyskusję nad ich przeznaczeniem. W efekcie radni zdecydowali o sprzedaży obiektu. Po dyskusji w—ce burmistrz zwrócił się do przewodniczącego Rady z prośbą, aby zdyscyplinował obrady, ponieważ radni zabierają głos w tej samej sprawie po kilkanaście razy.

Grzegorz Wojtczak, pełniący funkcję w—ce przewodniczącego Rady i przewodniczącego komisji rewizyjnej, zrezygnował z tej pierwszej. Radni jednogłośnie zaakceptowali jego dycję. Rada przyjęła proponowane przez Zarząd stawki podatków lokalnych na przyszły rok oraz podjęła uchwałę o deaktualizacji planu zagospodarowania przestrzennego gminy.

Na sesji gościł dyrektor uniejowskiego zamku, który poinformował radnych o przebiegu prac remontowych w tym obiekcie. Według wstępnych obliczeń zaadaptowanie strychu na piętnaście pokoi hotelowych i inne prace z tym związane kosztować będą ok. 6 mld starych złotych. Radni zgłosili szereg interpelacji dotyczących głównie stanu utrzymania dróg i ulic na terenie gminy. (art)

Obiektywny przewodniczący

O piętnastodniowej przerwie zostały wznowione obrady sesji w Dobrej. W czasie tych dwóch dni radni otrzymali zadanie jednoznaczne wyjaśnienia sprawy przewodniczącego rady Andrzeja Piątkowskiego, który w samorządzie pełni jednocześnie dwie kierownicze funkcje.

Dawie opinie prawne odczytał burmistrz Dobrej Piotr Schulz. Okazało się, że eksperci mieli różne zdania w tej sprawie, dlatego spór nie został rozstrzygnięty. Burmistrz stwierdził, że ani nie może wybrać jednej opinii, ani wielokrotnie ich nie da żadnego rezultatu. Dlatego sprawa przewodniczącego może zostać prawnie rozstrzygnięta. Tym oświadczeniem wiceprzewodniczący Józef Frątczak oświadczył, że nie zakazuje prowadzenie sesji Andrzeja Piątkowskiego. Wywołało to protest radnych.

Ośm. zabrał Piotr Stencel: —Zarząd ma prawa decydować, kto ma być radnym, a kto nie. Ostatnio przerwałem po to, aby sprzeciwować stanowisko radnego w tej sprawie. Zarząd nie wyraża się z powierzonej mu funkcji, bo ona nie została jednoznacznie rozstrzygnięta. Zresztą uważam, że gdyby druga opinia była pozytywna, to z pe-

wnością nie szukalibyście już drugiej.

W tym momencie do dyskusji włączył się wiceburmistrz Zbigniew Miklas, który poprosił o wyciągnięcie odpowiednich konsekwencji względem radnego, kierującego w stronę Zarządu oszczerstwami.

Kolejnym mówcą był przewodniczący Andrzej Piątkowski: —Mandat radnego uzyskałem od wyborców, radni powierzyli mi funkcję przewodniczącą. Jeżeli to prawo powie, że mam odejść to nie będę się upierał. Ale w każdym sadzie dopóki oskarżonemu nie udowodnią się winy pozostaje on niewinny.

Ponad godzinna awantura o przewodniczącą zakończyła się na wniosek Zbigniewa Miklasa. Wszyscy radni chętnie podnieśli ręce głosząc, aby zakończyć spór.

W dalszej części obrad przewodniczący już pewnie prowadził sesję i od obrony przeszedł do ataku, którego ofiarą padło „Echo Turku”. Pan Piątkowski, zarzucał gazecie, że o dobrskim samorządzie pisze tylko negatywne relacje. Stwierdził też, że w „Echu” nie znalazł dotąd ani jednego obiektywnego artykułu, zaznaczając w następnym zdaniu, że „Echa” nie czyta.

Katarzyna Łuczak

(ciąg dalszy ze str. 1)

Rozmawiał z Obwodowym Urzędem Pocztowym i przedstawicielstwem Telekomunikacji Polskiej S.A. w Turku oraz z Zakładem Telekomunikacji w Koninie. Jednak wyniki rozmów nie były dla niego zadowalające. Doszedł do wniosku, że:

Złota wolność radnego

—To wszystko jedna klika. Telefonistce poradził pilnować kabli, bo ciągle je ktoś kradnie i dlatego on nie może się nigdzie udać. W końcu przyjmująca coraz więcej obelg urzędniczą, wyczuwając, że samorządowiec jest pod wpływem alkoholu poradziła mu, aby jeszcze poczekał lub zadzwonił później, kiedy nie będzie tak „podekscytowany”. To rozwiązanie było go do tego stopnia, że ryknął do słuchawki: —Ty k..., ja jestem pijany? Zaraz do ciebie przyjadę!

Po kilku minutach przed budynek poczty przyjechał Zdzisław M., przywieziony przez członka swojej rodziny. Jego zachowanie wyraźnie wskazywało na spożycie sporej ilości alkoholu. W budynku poczty zaczęła się awantura. Radny nie przebiegał w słowach. Wyrazy powszechnie uznawane za obraźliwe padały w każdym zdaniu. Klienci poczty pośpiesznie opuścili urząd. Po kilkunastu minutach przyjechała poinformowana

przez pracowników poczty policja. „Przedstawienie” przeniosło się na plac przed urzędem. Przyglądała się mu grupa mieszkańców okolicznych domów, a najbardziej ciekawe były dzieci z pobliskiej szkoły. Tymczasem radny wykrzykiwał m.in.: —Jestem radnym. Mam immunitet. Wszystkich was tu k... pozwal-

niam. Zalatwię to na sesji. Co wy tu sobie wyobrażacie.

Obecność funkcjonariuszy wpłynęła jednak uspokajająco na nadpobudliwego radnego. Po jakimś czasie zakończył swój monolog i odjechał. Nie jest to jednak koniec sprawy. Policjanci z komisariatu w Tuliskowie sporządzili protokół z przesłuchania pracowników poczty i obecnie prowadzi śledztwo w tej sprawie. Ublżanie lub atak na funkcjonariusza publicznego (jest nim między innymi naczelnik poczty), jest karalne i ścigane z urzędu. Wkrótce sprawa trafi do Prokuratury Rejonowej w Turku.

Mieszkańcy Grzymiszewa oburzeni są takim zachowaniem radnego, który w Radzie pełni funkcję przewodniczącego Komisji d/s Rodziny. Mieszkańcy gminy zadają sobie pytanie, jak ktoś taki może być przewodniczącym komisji, jak w ogóle może nadal pozostawać radnym.

Monika Tyszkiewicz

Włamania, kradzieże, bójki

TUREK

W nocy z 8 na 9 listopada na ul. Młodych skradziono poloneza caro wartości 21.500 zł.

15 listopada na ul. Kaliskiej włamano się do fiata 126p, skąd skradziono dokumenty, akumulator i koło zapasowe. Straty wyniosły 300 zł.

Z 15 na 16 listopada na ul. Kaliskiej z zamkniętego pomieszczenia ZPJ „Miranda” skradziono wyciągarkę łańcuchową wartości 500 zł.

16 listopada na ul. Kaliskiej w czasie dokonywania zakupów kobiecie skradziono portfel z pieniędzmi w kwocie 40 zł, złotą biżuterią i dokumentami. Straty wyniosły 300 zł.

W nocy z 19 na 20 listopada na ul. 650-lecia dokonano włamania do fiata 126p, z którego usiłowano skraść radio-odtwarzacz wartości 20 zł. Sprawa została zatrzymana na gorącym uczynku przez właściciela samochodu.

REJON

Z 6 na 7 listopada w Wilamowie (gm. Uniejów) z ładowacza obornika skradziono pompę wraz z przystawką wartości 800 zł.

Tej samej nocy w Dobrej dokonano włamania do stacji paliw, skąd skradziono kasę fiskalną wartości 1.000 zł.

Z 7 na 8 listopada w Rzymku

(gm. Dobra) z pokoju w motelu „Zapiecek” skradziono portfel z pieniędzmi w kwocie 1.800 zł.

Tej samej nocy w Ciemieniu (gm. Kawęczyn) dokonano włamania do sklepu spożywczo-przemysłowego. Skradziono alkohol i artykuły spożywcze wartości 3.800 zł.

Z 8 na 9 listopada w Boleszczynie (gm. Przykona) włamano się do sklepu spożywczo-przemysłowego. Skradziono alkohol i artykuły spożywcze wartości 3.800 zł.

9 listopada w Bogdałowie (gm. Brudzew) z odkrytki Kozmin z przenośnika skradziono 200 metrów przewodu elektrycznego. Straty wyniosły 700 zł.

Z 9 na 10 listopada w Miłaczewie (gm. Malanów) dokonano włamania do pomieszczeń biurowych i magazynowych RSP, skąd z kasety metalowej skradziono pieniądze w kwocie 200 zł oraz części zamienne do ciągników i maszyn rolniczych. Łączna suma strat wynosi 3.000 zł.

W nocy z 10 na 11 listopada w Chwałborzycach (gm. Świnice Warckie) włamano się do rezerwy OSP. Z bufetu skradziono wódkę, czekolady i papierosy wartości 400 zł. Sprawcy zostali ustaleni.

Z 11 na 12 listopada w Malanowie na ul. Parkowej nieznana sprawcy wyprowadzili z garażu fiata 126p, z którego skradli fotel, pasy bezpieczeństwa, rozrusznik i radio-odtwarzacz. Straty wyniosły 600 zł.

Tej samej nocy w Zdżenicach (gm. Malanów) dokonano włamania do sklepu spożywczo-przemysłowego. Skradziono alkohol, papierosy, konserwy i artykuły chemiczne wartości 1.500 zł.

Z 13 na 14 listopada w Janiszewie (gm. Brudzew) również

włamano się do sklepu spożywczo-przemysłowego, skąd skradziono alkohol, papierosy i słodycze wartości 2.210 zł.

W nocy z 13 na 14 listopada w Grabkowie (gm. Malanów) z dwóch obór skradziono sześć sztuk bydła wartości 9.500 zł.

Wypadki

19 listopada o godz. 14.30 w Ciesiu (gm. Turek) kierujący rowerem wjechał pod nadjeżdżającego forda fiestę. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznał rowerzysta.

20 listopada o godz. 18.10 w Feliksowie (gm. Malanów) kierowca forda mondeo uderzył w jadący przed nim nieoświetlony ciągnik. W wyniku wypadku ranny został kierowca ciągnika, którego przewieziono do szpitala w Turku.

W okresie od 14 do 21 listopada policja zatrzymała 10 praw jazdy.

Promilowi rekordziści: kierowca forda fiesta zatrzymany w Brudzewie — 3,17 promila, rowerzysta z Turku — 3,11 promila i kierowca ciągnika ze Świnic Warckich, który posiadał prawo jazdy od dwóch miesięcy — 2,53 promila.

Pożary

14 listopada w Kotwasiach (gm. Malanów) zapalił się polonez. Przyczyną powstania pożaru było zwarcie instalacji w komorze silnika. Straty wyniosły 1.500 zł.

W tym samym dniu w Turku na ul. Milewskiego nieznana osoba podpaliła kontener na śmieci. Ponadto strażacy usuwali skutki kolizji, która miała miejsce 14 listopada na ul. Kolskiej w Turku.



Od pewnego czasu plagą turkowskich parkingów stały się włamania do samochodów. W ciągu ostatnich dziesięciu miesięcy tego roku policja zanotowała 60 takich zdarzeń na terenie Turku. Najczęściej włamywano się na Os. Wyzwolenia, Górniczym i Spółdzielców.

Jak ochronić samochód

Policja przypomina, że właściwe zabezpieczenie samochodu pozwoli zmniejszyć prawdopodobieństwo włamania. Wiadomo, że okazja czyni złodzieja, dlatego też warto zapamiętać kilka wskazówek i porad.

1. Pieniądze wydane na zakup i zainstalowanie autoalarmu nie są wyrzucane w błoto. Warto stosować blokady mechaniczne i mechaniczno-elektryczne.
2. Nie zawsze samochód pozostawiony pod oknem jest bezpieczny. W nocy miejsce to może być nieoświetlone. Samochód pozostawiony na oświetlonym lub oddalonym od domu strzeżonym parkingu jest bezpieczniejszy, niż w ciemnym kącie.
3. Zawsze, gdy zaparkujesz samochód sprawdź, czy wszystkie szyby są podosuwane do kofa, zamki drzwi oraz pokryw bagażnika i silnika zamknięte.
4. Nie zostawiaj wewnątrz cennych przedmiotów np. radioodtwarzacza, kaset, opakowań po atrakcyjnych towarach czy torebkach. To kusi złodzieja, szczególnie przypadkowego. Najlepiej

dotatkowo zostawić pusty bagażnik.

5. Wsiadając nawet na chwilę nie zapominaj zabrać ze sobą kluczyków, dokumentów pojazdu, torebki z pieniędzmi. Zawsze zabieraj je ze sobą - kradzież trwa kilka sekund.

6. Nie pozostawaj obojętnym na to, co dzieje się na parkingach. Sprawdzając swój samochód, zwróć uwagę również na auta stojące obok. W każdym miejscu kłunastu właścicieli samochodów. Spróbujcie zatem utworzyć blokowe nocne patroli samochodem i sami sobie pomóc.

9. W każdym przypadku zaobserwowania podejrzanego zachowania wyciągnij telefon i zadzwoń na 997. Telefon 997 czynny jest całą dobę.

W zakresie programu „Bezpieczne miasto” funkcjonariusze prewencji nadal oczekują na propozycje mieszkańców miasta, mogące przyczynić się do poprawy stanu bezpieczeństwa.

Zmarł pod hotelem

W czwartek miasto obeszła sensacyjna wiadomość - pod hotelem „Arkady” zmarł człowiek.

Mężczyzna pochodził z Błaszcz (woj. kaliskie), ale od dłuższego czasu włóczył się po naszym mieście. Wiadomo, że nadużywał alkoholu w różnych postaciach, pił także denaturat. 21 listopada idąc ulicą, nagle upadł. Obsługa hotelu poinformowała policję o leżącym na chodniku mężczyźnie. Mimo szybkiej reakcji funkcjonariuszy policji i pogotowia, okazało się że człowiek już nie żyje.

Mężczyzna miał pięćdziesiąt lat, ale wyglądał na dwadzieścia. Nie wiadomo, co było przyczyną jego śmierci, prawdopodobnie zmarł z wycieńczenia lub na skutek wylewu wewnętrznego. Dokładną przyczynę zgonu wykaże sekcja zwłok. Tymczasem Komenda Rejonowa Policji w Turku powiadomiła o zdarzeniu jednostkę policji w Błaszczach, w celu poinformowania rodziny zmarłego. Sprawę przejęła Prokuratura Rejonowa w Turku.

(A)

Jeśli jesteś w trudnej sytuacji życiowej i nie wiesz, jak sobie poradzić, zadzwoń do telefonu zaufania 988

Telefon zaufania czynny jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 17 do 20. Działają przy nim:

poniedziałek - terapeutka uzależnień
wtorek - anonimowi alkoholicy
środa - socjolog z przygotowaniem psychologicznym

czwartek - terapeutka uzależnień i anonimowi alkoholicy
piątek - policja

Oszustwa i fakszertwa

Do mieszkanka państwa K. zadzwonił telefon. Dzwoniąca dziewczyna powiedziała, że mieszka z córką państwa K. w akademiku i że ona ją prosiła, żeby wzięła dla niej z domu trochę rzeczy. Państwo K. od razu się zgodzili i umówili się na konkretną godzinę. Dziewczyna była miła, trochę opowiadała, na koniec zabrała konserwy, pieniądze i kilka innych rzeczy. Po kilku tygodniach okazało się, że córka państwa K. o niczym nie wie, a dziewczyna podająca się za jej koleżankę była po prostu oszustką.

Opisane zdarzenie przydarzyło się niedawno pewnej turkowskiej rodzinie. Policja notuje coraz częściej takie przypadki. Mimo to nie wszyscy oszukani zgłaszają drobne straty. Dlatego policja tłumaczy, jak uchronić się przed oszustwem.

Przed wszystkim nie nale-

ży wykorzystywać tzw. okazji, na przykład kupienia po niskiej cenie wyrobów ze złota, dewiz, samochodu czy sprzętu RTV. Tym sposobem można nabyć bezwartościowe imitacje lub stać się posiadaczem przedmiotów pochodzących z przestępstwa, a więc niechcący można stać się paserem.

Wiele przestępstw polegających na oszustwie polega także na fikcyjnym wplenieniu zaliczki. Oferty łatwego wzbogacenia się pracą za granicą, dostarczenia poszukiwanych artykułów lub wykonania usług najczęściej wymagają właśnie wpłacenia zaliczki i często jest to niestety ostatni kontakt na iwnego z fikcyjną instytucją. Dlatego zanim coś zapłacisz, sprawdź firmę lub osobę.

Szczególną ostrożność należy zachować przy zawieraniu transakcji z obcokrajowcami lub osobami udającymi obcokrajowców. Przed wszystkim nie należy zapraszać ich do mieszkania, nie używać im noclegu i nie kupować od nich alkoholu.

Jednak największe pole do popisu mają oszuści stosujący tzw. grę w „trzy kubki” i „trzy karty”. Przed przystąpieniem do gry dobrze jest najpierw poobserwować przez pewien

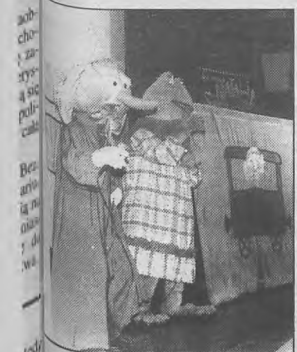
czas grupę grających. Wtedy łatwo można się przekonać, czy wygrywają „krzykacze” i wspólnicy osoby manipulujące kubkami. Zachęcają w ten sposób innych do gry, nieraz nawet namawiają gapiów do obstawienia kubka wskazując miejsce gdzie jest wygrana. Po chwili „chwilowym” niepowodzeniem klienta doradza „niegrę” i „grę”. Z tego wynika, że „trzy kubki” to gra dla naiwnych. Grupa działa po to, aby wygrać, a osoby postronne mogą tylko przegrać. Grupa „kubki” lub „karciaży” ostrzeżenie przed współgrywką i radzi policjanta lub przyzwoitego radia. Natomiast w przypadku konieczności wypłaty wygranej członkowie grupy uciekają. Dlatego idąc na jakieś spotkanie, nie warto przystępować do gry, bo z góry można przegrać, a co gorsze w tłumie zawsze może znaleźć się jakiś kieszonkowiec.

Jubileusz z Ciuchcią

Z okazji 5-lecia istnienia „Echa” redakcja zaprosiła do Turku Kulfona i Monikę, bohaterów telewizyjnego programu „Ciuchcia”. Zainteresowanie było tak duże, że sala kina „Tur” na obu spektaklach pękała w szwach. Choć program adresowany był do najmłodszych, to także starsi znakomicie się podczas niego bawili.



Kulfony i Monika podbili serca turkowskiej widowni. Zachwycone i żywiołowo reagowały na wydarzenia sceniczne. Nagradzały gromnymi oklaskami swoich idoli, śpiewały z nimi piosenki, a nawet gimnastykowały się. Po występie można było zrobić sobie zdjęcie z gwiazdami „Ciuchci”, zdobyć autograf i kupić płytę z ciuchciowymi piosenkami.



Zabawa była wspaniała. Pięciolatki, a było ich w sumie ponad setkę, otrzymały bilety w prezencie urodzinowym. Wszystkim naszym równolatkom, którzy przybyli na spektakl, dziękujemy za wspólną zabawę:

Paulina Sulej, Dominik Urbaniak, Mateusz Moszczyński, Dagmara Owczarek, Marta Ziewińska, Pamela Woźniak, Dawid Kopczyk, Maciej Pośnik, Dagmara Marcinkowska, Aleksandra Sęk, Joanna Frątczak, Dominika Podebska, Ryszard Tomczyk, Adrianna Stasiak, Sylwia Filipiak, Agata Łęzak, Olga Sobińska, Justyna Rogocka, Paweł Szymański, Amadeusz Łukasiewicz, Angelika Czyżo, Tomasz Augustyniak, Olga Grzyska, Wojciech Maćczak, Mateusz Sulej, Anna Kołodziejczyk, Adam Wojciechowski, Marta Perlińska, Klaudia Łuczak, Szymon Baraniecki, Paulina Kuster, Krystian Śmiechowski, Dominik Rogodziński, Agnieszka Marciniak, Alina Szlagor, Daria Graczyk, Jakub Grabowski, Kamil Ratyński, Mateusz

Redakcja „Echa Turku” dziękuje Panu Dariuszowi Zagózdzie za pomoc w zorganizowaniu występu **Ciuchci**.

Przypominamy też, że sklepy **OLEŃKA** (ul. 650-lecia 8) i **NATALIA** (Pl. Wojska Polskiego 12), które rozprowadzały bilety zapraszają na mikołajkowe i gwiazdkowe zakupy.

Glapa, Paulina Biniewicz, Paulina Rosiak, Iga Zielińska, Daria Kotowska, Paulina Kubezyk, Daria Jaworska, Karolina Piekarska, Adam Skupiński, Anna Woźniczko, Aleksandra Woźniczko, Mateusz Marzuchowski, Kamila Zagózdza, Piotr Kubiaczyk, Katarzyna Pośpiech, Dariusz Radka, Dawid Brzychcka, Marta Wętawek, Filip Rybicki, Ewa Mroczek, Martyna Ornał-Rusek, Krystian Kośla, Błażej Kośla, Adam Samulak, Daniel Pawlaczyk, Damian Chojnacki, Iga Owczarek, Anna Szweczyk, Mateusz Ignaczak, Michałina Włodarczyk, Daria Walczak, Marcin Ryczek, Dawid Ruszczyński, Piotr Matysiak, Bartosz Gibasiewicz, Aleksandra Trocha, Magdalena Rynkiewicz, Karolina Orłowska, Joanna Marciniak, Szymon Iwa-

niak, Barbara Fret, Jakub Ostrowski, Michał Filipczak, Justyna Wojdziak, Nina Stolarska, Anna Kwiatkowska, Lidia Janik, Patrycja Siewiera, Jędrzej Pyster, Angelika Karolak, Nicola Kowalewska, Łukasz Zimny, Damian Marciniak, Marta Dudek, Anna Zajac, Inez Osajda, Agnieszka Nowicka, Artur Boćkowski, Andżelika Łajdecka, Patryk Niedojadło, Anna Antczak, Marta Filipczak, Mikołaj Milczarek, Filip Buda, Monika Dawid, Natalia Zagózdza, Joanna Kaminska, Magdalena Fret, Bartek Tomczak, Martyna Szczecińska.

Pana, który zwrócił w dniu występu dwa bilety, prosimy o zgłoszenie się po odbiór pieniędzy do redakcji „Echa Turku”.



To się opłaca

Zakupy z użyciem Karty Klienta „Społem” uprawniającym do 4% rabatu, cieszą się coraz większym zainteresowaniem. W ciągu miesiąca funkcjonowania tej formy sprzedaży wydano ok. 400 kart. Docelowo spółdzielnia planuje wprowadzenie do obiegu 1500 kart. Oznacza to, że co piąta turkowska rodzina będzie ją posiadała.

Od pierwszego stycznia w całej sieci sklepów detalicznych turkowskiego PSS, można będzie dokonywać zakupów z pomocą karty. Z tej formy sprzedaży wyłączone będą nadal artykuły spirytusowe i sprzęt AGD o wysokiej, jednostkowej cenie zakupu. Posiadacze karty uzyskają również bonifikatę przy realizacji wydanych przez niektóre

przedsiębiorstw bonów świadczeń.

— Karta — mówi prezes Marian Dybus — ma na celu przyciągnięcie klientów do naszych sklepów. Upust, który dzięki temu uzyskuje, sprawia, że ceny oferowanych przez nas produktów stają się konkurencyjne i przez to bardziej atrakcyjne. Staramy się również, aby klienci czuli się w na-

szych sklepach lepiej niż gdzie indziej, dlatego rozdajemy je i modernizujemy. Już niedługo większość naszych sklepów przejdzie ze sprzedaży tradycyjnej na samoobsługę.

Spółdzielnia prowadzi pełną analizę zakupów z użyciem Karty Klienta „Społem”. Pozwoli to nagrodzić tych najlepszych i najwlewniejszych.

KARTA KLIENTA SPOŁEM



Tak można w trzech słowach scharakteryzować PIOTRA KRAWCZYKA z Władysławowa. Od czterech lat jest on instruktorem w Gminnym Ośrodku Kultury, ale jego pasją jest historia. Przede wszystkim dzieje własnej rodziny oraz Władysławowa i okolic. Jego prywatne zbiory wzbogaciłby niejako muzeum.

—Co spowodowało, że zajął się pan gromadzeniem zabytkowych rzeczy?

—Miałem szczęście, bo uczyli mnie wspaniali nauczyciele: Tadeusz Drzewiecki, Alojzy Drzewiecki i nieżyjący już Mirosław Adamiak. Pan Adamiak uczył geografii i to on pierwszy pokazał nam skamieniałości, których w ostateczności razem poszukiwaliśmy. Tadeusz Drzewiecki na lekcjach wychowania obywatelskiego wpajał szacunek do tego, co minęło, do historii i ludzi ją tworzących. Natomiast szkolna pracownia Alojzego Drzewieckiego była istnym skansenem staroci. Było tam wszystko co wyszło z użycia, stare żelazka, pozostałości dokumenty i sprzęty gospodarstwa domowego.

—I oni zaszczytali Panu pasję zbieractwa?

—Częściowo tak. Nie ja pierwszy w rodzinie postanowiłem zagłębiać się w historię. Miałem dziadka, który także gromadził stare rzeczy, przeważnie literaturę. Przed odzyskaniem niepodległości wyemigrował z kraju do USA, gdzie dalej poszerzał swoje zbiory. Z tamtego okresu do dziś mam „Skarbczyk poezji polskiej” wydany w Chicago w drugiej połowie XIX wieku oraz polskie czasopisma polonijne. Po powrocie dziadka kolekcjonowaniem zajęła się także babcia. Do dziś przechowuję kalendarz z 1918 roku i haftowaną pocztówkę z orłem na czerwonym tle z napisem „Boże zbaw Polskę”.

—Czy po przejęciu rodzinnych pamiątek postanowił Pan zająć się także historią Władysławowa i okolic?

—Nie, wszystko zaczęło się nieco później. W 1989 roku we Władysławowie powstał Komitet Obywatelski „Solidarność”, który z okazji 50-lecia wybuchu wojny przygotował okolicznościową wystawę. Podczas jej przygotowywania doszedłem do wielu ciekawych fak-

Łowca śladów przeszłości

tów, na przykład, że na terenie gminy wybuchły rakiety V1 i V2. Od tego czasu pasjonuję się tym wszystkim, co łączy się z historią mojej rodzinnej miejscowości. Boli mnie, że na moich oczach zniknęły trzy cenne obiekty: synagoga żydowska we Władysławowie, pałacyk Gurrowskich we Władysławowie i wiatrak niedaleko Tarnowskiego Młyna.

Zajmował się Pan także dziejami swojej rodziny.

—Tak, dotarłem do siódmego pokolenia, ostatnie wiadomości pochodzą z końca XVIII wieku. Już nie zajmuję się badaniem losów rodzinnych. Jest to bardzo czasochłonne i trudno jest dochodzić do dokumentów, a ja nie korzystałem z niczyjej pomocy. Wszystko było na miarę moich możliwości.

—Skąd pochodzą pańskie zbiory?

—Część, jak już mówiłem, to spadek po dziadkach. Pozostałe starocie znalazłem i nadal znajduję. Często



Piotr Krawczyk przegląda akt nadania ziemi wydany przez cara Mikołaja II w 1867 roku

ktos przynosi mi jakiś stary przedmiot mówiąc: „Masz Piotr, u ciebie to się przechowaj”. Rzadko coś kupuję. Największą część mojej kolekcji to własne zdobycze.

—Na czym polegało zdobywanie?

—Przeszukuję różne strychy czy opuszczone dwórki. Na przykład w niszczącym dworcu w Brudzie przez przypadek znalazłem wydanie jubileuszowe „Potopu” Henryka Sienkiewicza z 1880 lub 1890 roku. „Nowy pamiętnik warszawski” w języku polskim z około 1810 roku, miesięczniki medyczne w języku francuskim i stare fiołki po lekach. Nie ma miejsca, żeby coś nie przybyło.

—Czy kiedykolwiek zastanawiał się Pan nad wartością swoich zbiorów?

—Nie biorę pod uwagę ich wartości, dla mnie one wszystkie są wartościowe. Liczy się tylko to, z jakiego okresu pochodzą „ślady przeszłości”, ich wartość estetyczna i użytkowa. Jeśli mam wybierać między nowoczesnymi segmentami a starym kufrem, to wybieram kufier.

—Czy wykorzystuje Pan jakoś swoje zbiory?

—Tak, dają one inspirację w malarstwie, plastyce, udostępniam je przy organizowaniu wystaw w GOK-u. W Piśmie Świętym, wydanie J. Wujka mam około 1000 reprodukcji starożytnych rycin. One szczególnie inspirują mnie w malarstwie.

—Który eksponat jest dla Pana najcenniejszy?

—Hm... Chyba książka „Chorał gregoriański” z końca XVIII wieku z podpisem hrabiego Gurowskiego.

—Ma Pan jakieś plany związane ze swoimi zbiorami?

—Gdyby na naszym terenie była jakaś szkoła regionalna, przekazałbym jej część zbiorów. Coraz trudniej jest przechowywać je w domu, tym bardziej że nie są to tylko dokumenty i zdjęcia, ale również sprzęt domowego użytku. Chciałbym wyeksponować moje zbiory, pokazać je dzieciom, bo dla nich to nieprzewartościwalna okazja na poznanie wielu ciekawych faktów.

—Życzę zrealizowania planów i dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Anna Zawadzka

Władysławowskie zabytki (11)

Plebania w Russocicach

Tuż obok kościoła rzymsko-katolickiego pod wezwaniem Michała Archanioła stoi zabytkowa plebania. Powstała ona w 1836 roku, a we wrześniu 1974 roku wpisana została do rejestru zabytków.

Plebania przebudowywana była w 1856 roku. W roku 1994 wymienione zostały drzwi wejściowe. Budynek murowany jest z cegły, ale stropy i więźbę



Plebania z 1836 roku

dachową ma drewnianą. Do dziś zachowała się stolarka okienna i częściowo drzwiowa. Okna mają formę skrzynkową, czteropodziałową. Drzwi wejściowe drewniane ze szklonym nadświetlem. Do drzwi wejściowych prowadzi szerokie schody. Budynek jest jednokondygnacyjny z poddaszem, przykryty dachem dwuspadowym częściowo z blachy, częściowo z papy.

Podczas II wojny światowej plebanie zajęli Niemcy. Swoją siedzibę znalazł tutaj niemiecki

urząd gminy Władysławów Rosterschütz. Zasięgiem obejmował teren obecnej gminy. Po wyzwoleniu Władysławowa, tj. od stycznia 1945 roku w urzędzie w plebani pracowali już urzędnicy polscy. Dopiero cztery miesiące później na swoje dawne miejsce wróciła plebania.

AZ



Dzień dobry

Jestem żołnierzem obecnie przebywającym w miejscowości Jwayyia-Liban. Przebywam tu w ramach kontraktu ONZ. Piszę do Was, gdyż chciałbym zaprenumerować Wasze czasopismo - „Echo Turku”. Jako, że jestem mieszkańcem Turku często je czytałem. Odczuwam jego brak. Kontakt ze mną można uzyskać, przysyłając prasę 1 sztukę na adres: szer. Grzegorz Pawłowski JW 4053, 00-909 Warszawa 60, „UNIFIL”. Z Warszawy do Libanu listy i lekkie paczki wysyłane są darmo. Jeżeli satysfakcjonowałaby Państwa ta skromna cena byłbym uszczęśliwiony, bo to jedyne źródło, z którego można dowiedzieć się o okolicach Turku. Prenumerata za pobraniem, a może Państwo macie jakieś propozycje odnośnie prenumeraty? Jeżeli tak, to czekam na odpowiedź. Wszystkiego najlepszego, szczęścia, zdrowia, pomyślności życzę żołnierzowi myślącemu o wolności.

Grzegorz Pawłowski
Jwayyia

Szanowny Panie Grzegorz

Bardzo dziękuję za list i miłe słowa pod adresem redakcji. Oczywiście prenumerata „Echa” jest możliwa nawet w Libanie i zrobimy wszystko, aby przesyłać z „Echem” docierała do Pana regularnie. Nie chcemy też obciążać Pańskiego żołądka i w rozliczeniach zaowocowałyby tylko zwrotem kosztów przesyłki pocztowej.

Serdecznie pozdrawiam i po powrocie do cywila zapraszam do redakcji.

Radiowęzeł KWB „Adamów”

Tymi słowami od 16 lat codziennie rano pan BOLESŁAW CZAJCZYŃSKI wita pracowników kopalni. Z głośników rozbrzmiewa muzyka, przekazywane są zyczenia dla solenizantów i jubilatów oraz wszelkie informacje związane z funkcjonowaniem KWB „Adamów”.

—Kiedy powstała kopalniana rozgłośnia i czy był Pan od początku z nią związany?

—Radiowęzeł został utworzony w 1961 roku. Kiedy robotnicy zamawiali się zagospodarowaniem placu na Warencie, umilano im pracę nadając przez głośniki pierwsze audycje. Szefem rozgłośni był wówczas Adam Krakowiak. W 1965 roku zastąpił go Stanisław Kowalczyk. Od 1969 roku radiowęzeł zajmował się Bolesław Lament. Kolejnym szefem radiostacji został w 1972 roku Grzegorz Zwolski. Ja zostałem głównym radiowcem kopalni w 1980.

—Jak to się stało, że trafił Pan do zakładowego radiowęzła?

—Pracę w KWB „Adamów” rozpocząłem w 1963 roku na wykopie. Od 1970 byłem planistą w oddziale mątwy. To wtedy zainteresowałem się kopalnianą rozgłośnią. Zaczęłem pisać artykuły, które nie tylko recytowałem przed mikrofonem, ale również komentowałem. No, a później zostałem szefem radiostacji.

—Radiowęzeł istnieje już 36 lat, czy przez ten czas zasłyszeliście jakieś zmiany w nadawanych audycjach?

—Tak, przez cały czas wszystko stopniowo się zmieniało. W latach czterdziestych przez głośniki nadawano nie tylko materiały informa-

cyjne, które mogły zainteresować pracowników, ale przede wszystkim stawiano się na działalność propagandową. Poruszano dużo tematów związanych z polityką i światopoglądem. Po 1989 roku wszystko zmieniło się na lepsze. Obecnie z audycji ludzie

mogą uzyskać rzeczowe informacje dotyczące KWB „Adamów”. Staram się również, aby w programie znalazły się wątki humorystyczne, no i oczywiście koncert zyczeń.

—Zauważyłam, że czyta Pan sporo zyczeń

—Najwięcej zyczeń dociera do radiowęzła, kiedy są popularne imi-

podczas „Barbórki” odczytałem 130 życzeń.

—Ile razy w ciągu dnia można usłyszeć pana głos na antenie?

—Audycja rozpoczyna się o godz. 10.00, później powtarzam ją o godz. 14.00 i następnego dnia dla trzeciej zmiany o godz. 6.10. Przygotowanie i nagranie materiału zajmuje mi około dwóch godzin. Audycja trwa przeważnie od 15 do 25 minut.

Oprócz codziennego programu przygotowuję także audycje specjalistyczne. W każdy poniedziałek przez radiowęzeł odbywa się szkolenie BHP, a raz w miesiącu program dotyczący obrony cywilnej. Ponadto przygotowuję również audycje informacyjno - szkoleniowe np. o gryzobranii, AIDS itp.

—Jaki zasięg ma kopalniana rozgłośnia?

—Program emitowany jest drogą przewodową do dyrekcyj w Turku, odkrywkę we Władysławowie, Korytkowie, Adamowie i do warsztatów w Bogdałowie. Ponadto słychać nas w największych skupiskach pracowniczych kopalni czyli w szatniach, na stołówkach i na przystankach autobusowych. Staram się, aby program kopalnianej radiowęzła był ciekawy, czasami nawet popołudniami myślałem o tym, w jaki sposób zredaguję materiał następnego dnia.

—Dziękuję Panu za rozmowę i życzę wszystkim najlepszego z okazji zbliżającego się „Barbórkowego” święta.

—Ja również dziękuję i korzystając z okazji, chciałbym pozdrowić koleżanki i kolegów z redakcji, no i oczywiście wszystkich czytelników „Echa Turku”.

Rozmawiała: Katarzyna Łuczak

Tu rozgłośnia zakładowa...



Pan Bolesław Czajczyński podczas porannej audycji

cyjnego, które mogły zainteresować pracowników, ale przede wszystkim stawiano się na działalność propagandową. Poruszano dużo tematów związanych z polityką i światopoglądem. Po 1989 roku wszystko zmieniło się na lepsze. Obecnie z audycji ludzie

ny. Koleżdy i koleżanki z pracy chcą wtedy zrobić przyjemność solenizantom, dlatego zamawiają życzenia z piosenką. Jednak rekordowa ilość zyczeń przychodzi podczas świąt Bożego Narodzenia, Wielkanocy i w czasie święta górników. W ubiegłym roku

Aluminiowe kreacje

Pod koniec października w Zakładzie Produkcyjnym PPH Linda w Chrapczewie spotkało się kilkadziesiąt osób z całego kraju na seminarium poświęconym prezentacji technicznej możliwości systemów architektonicznych firmy REYNOLDS.

Chcemy być pewni, że każdy budynek wykonany w systemie REYNOLDSA będzie perfekcyjny - mówi pan Bert Jansen - specjalista do spraw sprzedaży firmy REYNOLDS ARCHITEKTURAL SYSTEMS.

Uczestnicy seminarium otrzymali, oprócz solidnego merytorycznego przekazu, materiały informacyjne o walorach i zaletach systemów aluminiowych. Jest ich wiele. Można je stosować do organizowania architektury i urbanistyki budynków użyteczności publicznej, znakomicie nadają się do prac renowacyjnych. Okazuje się, że obiekty stare po renowacji z zastosowaniem fasad, drzwi i okien z aluminium, zyskują zupełnie nowy wyraz. Stają się eleganckie a walory użytkowe są rewelacyjne. Można też uzyskiwać interesujące rozwiązania stosując PCV i aluminium. Prezentowane tutaj profile aluminiowe, szczególnie te z przedkładką termizolacyjną, to ich najnowsza generacja. Przystosowane do klimatycznych warunków naszej strefy dają się stosować do rozwiązań wewnę-

trznych i zewnętrznych. Może nawet bardziej do zewnętrznych, bowiem te profile ubierają elewacje, przydając im lekkości, koloru, smukłości. Szkoda trochę, że projektanci w naszym kraju tak rzadko je stosują. Myślę że głównie dlatego iż ich nie znają. O kształtach na przykład obiektów publicznych i stosowaniu w nich materiałów decyduje w Polsce kadra urzędnicza, która niezbyt chętnie się szkoli i chętniej stosuje dotychczasowe standardy, niż nowoczesne rozwiązania wymagające pewnego ryzyka, czasem nieco większych pieniędzy, nie wnikając, że dają znakomite rezultaty urbanistyczne, architektoniczne i użytkowe. Jestem przekonany, że po dzisiejszym seminarium chętniej i częściej będą w projektach stosować profile aluminiowe - powiedział mgr inż. Paweł Ohsorge - projektant i właściciel konińskiej firmy POKON.

PPH „Linda”
Zakład w Chrapczewie woj. Konin
tel. (0-63) 78-30-55
tel / fax (0-43) 29-48-55

(zł. 22 / 96)

Już niedługo uciążliwe dla mieszkańców ul. Dąbrowskiego kominy piekarni i ciastkarni PSS „Społem” przestaną kopcić. Węgiel, którego dotychczas używano w kotłowni, zastąpi gaz ziemny.

Przestaną kopcić

Jak poinformował nas Marian Dybus prezes turkowskiego „Społem”, dobiegają końca prace nad przygotowaniem i zatwierdzeniem dokumentacji modernizacji kotłowni w tych zakładach. Do końca tego roku zostanie zakupiona nowoczesna aparatura, a jeżeli warunki pogodowe pozwolą, wykonane zostaną roboty ziemne pozwalające doprowadzić do nich gaz.

Koszty modernizacji (ponad miliard starych złotych) spółdzielnia pokryje w większości z własnych środków. Otrzymało również na ten cel kredyt z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i dotację z budżetu miasta. Jak zapewnił nas prezes Dybus, pieczone z modernizowanej piekarni nie straci na jakości. Wprost przeciwnie, będzie lepsze dzięki możliwości utrzymania stałej temperatury podczas całego procesu wypieku.

(art)



To już drugie takie seminarium naszej firmy. Wychodzimy z założenia, że takie prezentacje dają wiele korzyści naszym klientom. Zwracam uwagę, że w seminarium uczestniczą inżynierzy, architekci, projektanci, konstruktorzy, a więc osoby od których zależy, czy w danym obiekcie będzie stosowany tradycyjny materiał lub PCV, czy aluminium - stwierdza dyrektor Lindy w Chrapczewie mgr Zdzisław Krzesiński. - Jak wielkie znaczenie ma to seminarium dla naszej firmy świadczy obecność jej właścicieli, inż. Michała Leszczyńskiego. LINDA to jedna z 15 firm w Polsce, z którymi współpracujemy. Dzięki do współpracy, bowiem szkolimy ludzi, poznajemy siebie nawzajem, coraz bardziej sobie ufamy. Systemy, które tu dziś prezentujemy, oferujemy jako najlepsze rozwiązanie w aluminium. Zwracam uwagę, że system może być dobry, ale jego wykonanie musi być perfekcyjne. Dlatego tak wielką wagę przykładamy do szkolenia tych, którzy będą wykonywać i realizować w konkretnych obiektach.



Co dziennie 68 tysięcy osób na całym świecie powiększa rzeszę rodzin utrzymujących się za niecałego dolara dziennie. W ubóstwie żyją dziś ponad trzy miliardy ludzi. W Polsce biedą dotknięte jest ponad 10% społeczeństwa.

Najbiedniej żyją w Polsce osoby utrzymujące się z niezarobkowych źródeł, czyli zasiłków dla bezrobotnych i pomocy społecznej, osoby z wykształceniem podstawowym, rodziny wielodzietne oraz rodziny emerytów i rencistów (39,4%). Ze statystyk Banku Światowego, UNICEF-u i Instytutu Pracy i Spraw Socjalnych wynika, że to emeryci i renciści stanowią obecnie najbiedniejszą i najbardziej zagrożoną ubóstwem grupę społeczeństwa. Cechą charakterystyczną polskiej biedy jest to, że najbardziej dotyka ona młode małżeństwa, często wielodzietne, żyjące w małych miasteczkach i wsiach.

Polska bieda jest - jak twierdzą eksperci BS - płytka. Oznacza to, że zasadniczą część ubogiej populacji lokuje się nieco poniżej przyjętej granicy ubóstwa i niewielki wzrost dochodów może - w sensie statystycznym - radykalnie zmniejszyć obszary biedy.

Zdaniem prof. dr hab. Stanisławy Golińskiej, dyrektora Instytutu Pracy i Spraw

Socjalnych najwyższe ryzyko bycia ubogim występuje wówczas, gdy jest się dzieckiem lub osobą młodą. - *Poniżej krytycznej granicy ubóstwa, czyli minimum egzystencji żyje 35% dzieci poniżej 15 roku życia* - twierdzi Golińska. - *Gdy przyjmie się kryterium tzw. niskich dochodów, stopa ubóstwa dla dzieci wynosi ponad 50%, a wśród ludności ubogiej udział dzieci jest dominujący. Wynosi aż 75%.*

Z roku na rok coraz więcej dzieci wy-

Najbardziej dotknięte są dzieci

chowuje się w rodzinach zagrożonych ubóstwem. Najczęściej powodem zagrożenia są niskie kwalifikacje zawodowe, zamieszkiwanie na wsi i w małych miasteczkach, gdzie jest trudniej o pracę, co w konsekwencji prowadzi do bezrobocia. Ludzie ci, także ich dzieci mają niewielkie szanse na podniesienie swojej stopy życiowej i wyjście z ubóstwa. Przeprowadzone badania nad biedą wskazują na to, że w wielu przypadkach ubóstwo jest dziedziczne.

- *Dziedziczy się zły status życiowy i tendencje do marginalizacji* - wyjaśnia prof. Golińska. - *W konsekwencji prowadzi to do powstania niższej klasy społecznej i rozwoju kultury ubóstwa.*

Na przestrzeni ostatnich lat różnica w dochodach między najbiedniejszymi, którzy stanowią 20% światowej populacji, a najbogatszymi podwoiła się. Z badań porównawczych nad ubóstwem przeprowadzonych w krajach Europy Środkowej przez BS i UNICEF wynika, że Polska znajduje się na czwartym miejscu wśród najbiedniejszych tego regionu. Za miarę ubóstwa BS przyjął dochód nie przekraczający 4 USD dziennie. UNICEF natomiast dochód niższy niż 20% przeciętnej płacy. Spośród Polski, Czech, Słowacji, Litwy, Ukrainy i Węgier

najmniej ubogich, bo zaledwie 1% jest w Czechach. Na drugim miejscu znalazły się Węgry i Słowacja - 2% ubogich. Za nami jest Litwa (40%) i Ukraina, gdzie wskaźnik ten przekroczył 41%.

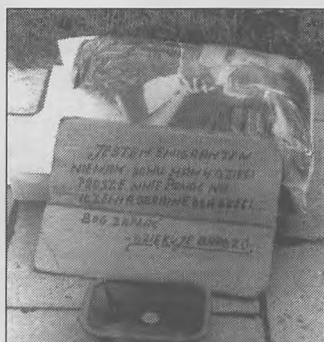
Polskiego ubóstwa nie da się tak łatwo pokonać - twierdzi prof. Golińska. Wyjaśnia, że pozostaje ono w ścisłym związku z zacofaniem strukturalnym gospodarki: wysokim udziałem rolnictwa i sychliwego przemysłu oraz dużym zróżnicowaniem re-

ko ludzie starzy, nie tylko nie powręcz pogłębia polską biedę. - *Ławo zyczajają się do tego, że ktoś in i nie starają się nic zmieniać* - mówi na strategię, jaka mogłaby przynieść twne rezultaty, jest próba pomocy, którzy zrobili pierwszy krok w kierunku.

James Gustave Speth, administrator Narodów Zjednoczonych, uważa, że na pokonanie biedy nie należałoby przeznaczyć 40 mld dolarów.

gionalnym. - *Ten związek występować będzie jeszcze przez wiele lat* - mówi. - *Ponadto obecna polityka społeczna nie preferuje celów związanych z równością szans i sprawiedliwością pokoleniową*

Zdaniem dr Joanny Staregi-Piasek, nie ma prostej metody na rozwiązanie w Polsce problemu ubóstwa. Uważa ona, że pomoc społeczna, z której korzystają nie tyl-



Takie widoki nie należą do wyjątków



Teatralna śmierć

Późnym wieczorem w grudniu ub. r. w łódzkim Teatrze Nowym trwała zmiana dekoracji. Ekipa techniczna uwijała się, by zdążyć z robotą. Kilka metrów nad sceną, na służące do montowania dekoracji galerijce, pracował dwudziestoparoletni Stanisław K. Nagle młody człowiek skoczył w dół. Na sztychu pozostał kawałek sznura i pętla. Najwyraźniej postanowił popełnić samobójstwo na oczach kolegów, w sposób cokolwiek demonstracyjny i teatralny. Sznur pod ciężarem mężczyzny musiał się zerwać, a niedoszły wisielec znalazł się na scenicznych deskach. Upadek z wysokości około 5 metrów spowodował pęknięcie podstawy czaszki i niemal natychmiastową śmierć.

W kieszeni Stanisława K. jego koledzy znaleźli list. Wyjaśnił w nim motywy swojego kroku, we wzruszających słowach opisując ciężką dolę swojej rodziny. Stanisław K. napisał, że jego pensja jest niska, nie wystarcza na utrzymanie żony i dziecka, natomiast on sam nie potrafi w inny sposób zarobić na życie. Dlatego postanowił opuścić ten padół. Samobójca dodawał, by nikogo za tę śmierć z wyboru nie winić. Tak przedstawili

wydarzenia, które zaszły tamtego grudniowego wieczoru, bezpośredni świadkowie, koledzy zmarłego.

List i zeznania kolegów nie budziły żadnych wątpliwości... początkowo. Później zaczęły się jednak pojawiać pewne niejasności. Zasięgnięto opinii biegłych, wykonano sekcję zwłok. Wyniki tych zabiegów pozwoliły prokuraturze na tę pozornie jasną, choć tragiczną sprawę, spojrzeć inaczej. Podejrzenia prokuratora spowodował fakt, że denat miał 2,5 promila alkoholu we krwi, a o jego stanie nietrzeźwym nie wspomniano. Natomiast taka ilość „procentów” we krwi nie mogła być nie zauważona. Sekcja zwłok rzuciła kolejne światło na sprawę. Po zapoznaniu się z jej wynikami prokuratura powzięła podejrzenie, że

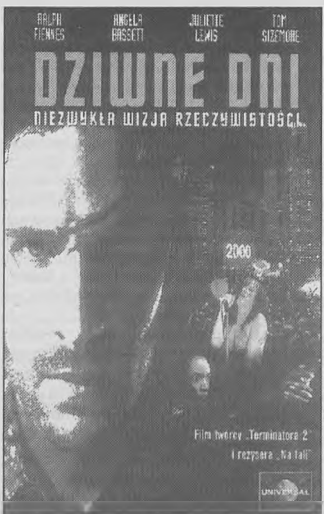
wydarzenia nie mogły przebiegać w sposób opisany przez świadków.

W tej sytuacji prokuratura stwierdziła, że nie jest wykluczone, iż Stanisław K. samobójstwa nie popełnił. Jest możliwe, że będący pod wpływem alkoholu pracownik techniczny teatru, mimo wątpliwego w tym momencie sprawności, wszedł na galerijkę i rozpoczął pracę przy dekoracjach. Stracił równowagę, spadł i zginął na miejscu. Skąd się jednak wzięła pętla i list samobójczy? Być może śledztwo wykaze, czy list został podłożony, by ukryć prawdziwy przebieg wydarzeń, czy też były jakieś inne powody, dla których został napisany. Już w tej chwili istnieją poważne podejrzenia, że list nie jest autentyczny. Prokuratura ukrywanie rzeczywistego przebiegu wydarzeń nazywa mactwem. Czy zatem mogło to być mactwo? W jakim celu komuś chciałoby się coś takiego robić? Czy śmierć Stanisława K. była nieszczęśliwym wypadkiem, który z sobie tylko znanym przyczyną ktoś postanowił nieco „ubarwić”? A może to jednak samobójstwo, którego przebieg był tylko nieco inny? A może...

Video hity ♦ Video hity ♦ Video hity ♦ Video hity

Dziwne dni, USA, 122 min., dystr. UNIWERSAL, cena 4 zł

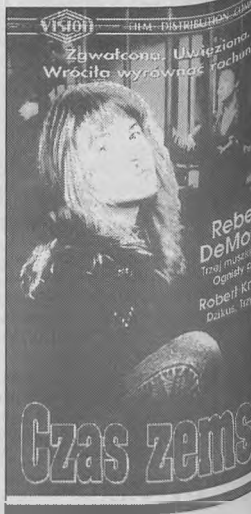
Zbliża się koniec XX wieku, za parę dni mieszkańcy Los Angeles na wielkim balu ulicznym witają nowe tysiąclecie. I jest to jedyny budzący optymizm element rzeczywistości, która przypomina świat tańczący na wulkanie. W narastającym chaosie nie liczą się już dawne wartości - ludzie lękają, a Lenny Nero - były policjant, obecnie drobny handlarz - ma coś do zaoferowania: zapisane na cyfrowym nośniku autentyczne doznania. To jedyna prawda o człowieku, jaka jeszcze istnieje. Ale i tą prawdą pragnie ktoś zawładnąć, wymierzając Lenny'emu dotkliwy cios: grożąc śmiercią dziewczyny, którą kocha. Lenny rusza więc na poszukiwanie Faith, nie podejrzewając nawet, jak bardzo wszystko się zmieni, gdy zegar wybieje pierwsze chwile 2000 roku.



Czas zemsty, 88 min., dystr. VISION, cena 4 zł

Dzieciństwo i młodość Arlene Holbrook zakończyła się koszmarem. Zgwałcona jako mała dziewczynka, zmuszona do pracy jako prostytutka w domu filu za kraty ciego więzienia. Przeszłość przyniosła jej tylko ból i cierpienie. Teraz, gdy jest już dorosła, na jej drodze staje najzwyklejszy człowiek, który chce ją zabić. Nie odetchnie póki nie odbierze ukochanego na zastępczej rodzinie. Gotowa na wszystko, aby wyrównać rachunki z przeszłości.

WYPOŻYCZALNIA
ul. Kaliska 39
ZAPRASZA





W ostatnim tegorocznym oficjalnym spotkaniu piłkarskim w naszym rejonie, zmierzyły się B klasowy LZS Świnice i czwartoligowy „Tur”. Po jednostronnym pojedynku wysoko (9:0) zwyciężyli turkowie.

Skład gospodarzy: Marek Bartosik (od 46 min. Zbigniew Mejsner), Radosław Jabłoński, Waldemar Ławniczak, Andrzej Ircha, Jarosław Szypowski, Artur Ławniczak, Jacek Gralak, Sławomir Pliha (od 30 min. Andrzej Kubiak), Jarosław Rosiakowski, Radosław Ławniczak (od 73 min. Mariusz Olejnik), Zbigniew Gralak.

Skład gości: Piotr Pietraszek, Przemysław Kowalski, Dawid Klecha, Andrzej Kiepus, Janusz Modrzejewski, Sylwester Śliga (od 78 min. Waldemar Ogródowczyk), Sylwin Donart, Marcin Antosik (od 55 min. Janusz Pańczyk), Andrzej Wypiorczyk (od 80 min. Marcin Janiak), Przemysław Witkowski, Robert Frankowski.

Mecz sędziował Andrzej Kowalski z Kłodawy.

LZS Świnice w poprzednich dwóch rzutach Pucharu Polski szczerła wojewódzkiego, pokonał wyżej od siebie notowane zespoły A klasowe. Były to dość szczęśliwe zwycięstwa, ponieważ o awansie świniczanie w obu przypadkach

zdecydowały rzuty karne. Tym razem trafili na najbardziej renomowaną „firmę” w rejonie turkowskim. Dla „Tura” był to pierwszy pucharowy występ w tym sezonie.

Turkowie od pierwszych minut meczu ruszyli do ataku z ogromnym animuszem, jednak na krótkim, nierównym boisku nie potrafili w pełni roz-

Świnice opuściło szczęście

winąć skrzydeł. Atak non stop nie przynosił efektu, a strzały Wypiorczyka, Modrzejewskiego i Donarta omijały bramkę gospodarzy. Świniczanie sporadycznie przedzielali się na przedpolu bramki Pietraszka, który nie dość, że się nudził to jeszcze na dodatek marzył.

Pierwszego gola dla „Tura” zdobył w 25 min. Frankowski po błędzie bramkarza, który wypuścił piłkę z rąk. Odwróty słaby punkt bramkarza ze Świnic, turkowie coraz częściej strzelali z dalszej odległości. Między innymi ładnym strzałem popisał się w 30 min. Kiepus. W 34 min. Frankowski odważnie rzucił się do piłki szczipakiem i strzelił przepięknie głową. Efektem był drugi gol i... podbite butem obrońcy oko Frankowskiego.

Pierwszy strzał na bramkę „Tura” oddał w 39 min. Zbigniew Gralak. W odpowiedzi silnym strzałem popisał

się Modrzejewski, piłka skozłowała przed bramkarzem i odbiła się od jego piersi. Skorzystał z tego Donart i zdobył trzecią bramkę dla „Tura”. W chwili później ten sam piłkarz był blisko zdobycia gola po podobnym błędzie bramkarza gospodarzy.

Druga połowa zaczęła się od pechowego wybitcia ręką piłki w obrębie pola karnego przez Szypowskiego, obrońcę świnickiej drużyny. Rzut karny zamienił w gola bramkarz „Tura” Pietraszek. W 56 min. po strzale Modrzejewskiego było już 5:0. W 59 min. po raz trzeci w tym meczu na listę strzelców wpisał się Frankowski. Dwa kolejne gole były autorstwa Wypiorczyka. Najpierw przepięknie strzelił głową w 65 min., a w pięć minut później silnym płasowanim strzałem w lewy dolny róg.

Ponieważ drużyna wygrała bardzo wysoko, trener Donart wprowadził na boisko zawodników rezerwowych. Niestety odbiło się to na grze, która wyraźnie „siadła”. Choć Witkowski, Kiepus i Kowalczyk usiłowali jeszcze podwyższyć rezultat meczu, to ich strzały grzęzły w koronach otaczających boisko drzew lub lądowały za plotem. Zdenerwowany słabą skutecznością napastników do przodu ruszył Modrzejewski co zaowocowało dziewiątą bramką dla „Tura”. Na trzy minuty przed zakończeniem spotkania z idealnej sytuacji do zdobycia honorowego gola dla Świnic nie skorzystał Artur Ławniczak. Tym samym spotkanie skończyło się wysokim zwycięstwem „Tura” 9:0 i awansem do dalszych gier.

W turkowskiej drużynie na szczególne wyróżnienie zasłużyli Śliga, Modrzejewski, Wypiorczyk i Frankowski. Bardzo dobrze wypadł młodzieńki Marcin Antosik, dla którego był to chyba debiut w pierwszej drużynie. W zespole gospodarzy jedynie Andrzej Ircha nawiązywał równorzędą walkę z rywalami. (art)

Najlepsi strzelcy

Najbardziej bramkoshylnym piłkarzem czwartoligowego „Tura” Turów w rundzie jesiennej był doświadczony Andrzej Wypiorczyk. Zdołał dla swojej drużyny sześć goli.

W sumie ośmiu piłkarzy „Tura” strzeliło przeciwnikom 19 goli. Ich autorami byli:

1. Andrzej Wypiorczyk — 6
2. Robert Frankowski — 4
3. Janusz Modrzejewski — 3
4. Andrzej Kiepus — 2
5. Sylwin Donart, Mariusz Drzewiecki, Przemysław Witkowski, Przemysław Kowalczyk.



Robert Frankowski jest jednym z pretendentów do tytułu „Króla strzelców” turkowskiej drużyny. Foto (art)

Pieszko po rejonie

Już po raz trzeci w ciągu ostatnich kilku lat Szkoła Podstawowa w Sarbicach przyjmowała w swych progach uczestników rajdu pieszkiego, zorganizowanego przez Koło Turystyczne przy Liceum Ogólnokształcącym w Turku w dniach 9 i 10 listopada. W rajdzie wzięło udział ponad 70-ciu uczniów z Liceum i Zespołu Szkół Zawodowych. Jego trasa licząca blisko 30 km wiodła z Chrapczewa przez Spicymierz, Uniejów i dalej wałami wzdłuż Warty do Sarbic. Na mecie

rajdu czekał na wszystkich gorący posiłek, a wieczór wypełniły zabawy, konkursy oraz wspólne śpiewanie przy gitarach.

Pragniemy wyrazić wdzięczność Pani Dyrektor Dorocie Gronos i obsłudze Szkoły Podstawowej w Sarbicach za serdeczne przyjęcie. Dziękujemy również dyrekcji i pracownikom ZPP „Linda” w Chrapczewie za możliwość obejrzenia zakładu i zapoznanie się z procesem produkcji okien.

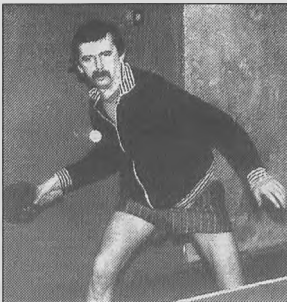
Uczestnicy rajdu



Konkursy były jedną z wielu atrakcji

Trwają rozgrywki I i II ligi miejskiej tenisa stołowego. Uczestniczą w nich piętnaście dwuosobowych zespołów (osiem w pierwszej i siedem w drugiej lidze). „Ekstraklasa” rozegrała już trzy kolejki spotkań. Na czele tabeli są dwie najlepsze drużyny

Liga tenisa



Józef Kamiński ciągle w znakomitej formie. Foto (art)

w ubiegłym sezonie: „Glob-But-Bet” — Paweł Szczepaniak i Hieronim Moczyłowski oraz „Sintur” reprezentowany przez braci Józefa i Tadeusza Kamińskich. Na trzecim miejscu kolejny rodzinny team, Dariusz i Mirosław Świtalscy występujący pod szyldem Oldboy II. Bardzo

silną drużyną w tej edycji rozgrywek będzie zapewne drużyna „Vabank” tryumfator rozgrywek w sezonie 94/95. Maciej Wojtkowiak i Jacek Kubiak rozegrali dotychczas tylko dwa spotkania, stąd ich odległa, czwarta pozycja w tabeli.

Tabela

- 1—2. Sintur 3 6 15:0 30:1
- Glob—But—Bet 3 6 15:0 30:1
3. Oldboy II 3 6 13:2 28:7
4. Vabank 2 4 10:0 20:1
5. Oldboy I 3 3 1:4 4:9
- 6—7. Bursz 3 3 0:15 1:30
- Company 3 3 0:15 1:30
8. Uchu 2 2 1:9 3:19

W ćwierćfinale

Drugie miejsce zajęli siatkarze reprezentujący Zespół Szkół Rolniczych w Kaczkach podczas eliminacji strefowych do Igrzysk Szkół Rolniczych.

W turnieju rozgrywanym we wrześniu brało udział pięć drużyn reprezentujących: Zespół Szkół Meczarskich z Wrześni, Zespół Szkół Rolniczych z Przygodzic (woj.

kalskie), Zespół Szkół Rolniczych Widzew (woj. łódzkie), Zespół Szkół Leśniczych z Goraja (woj. piłskie) i ZSR Kaczki Śreńskie.

Siatkarze z Kaczek przegrali tylko z gospodarzami turnieju. W pozostałych spotkaniach zwyciężali w stosunku 3:0. Drużyna, która zakwalifikowała się do ćwierćfinału Igrzysk (odbędzie się w styczniu w Zjeździe Górze), prowadzi Józef Dymkowski. (art)

Po raz kolejny Ognisko TKKF „Tęcza” organizuje rozgrywki amatorskiej ligi piłki siatkowej o puchar burmistrza miasta

Piłsudskiego 1, 62 — 700 Turek lub telefonicznie 78-26-30 (w godzinach wieczornych) do dnia 02.12.1996 r.

O puchar burmistrza

Turku. Drużyny chcące wziąć w nich udział proszone są o kierowanie pisemnych zgłoszeń na adres: Ognisko TKKF „Tęcza” ul.

Szczegółowy regulamin i terminarz gier drużyny otrzymają po dokonaniu zgłoszenia.

(art)

OFERTY PRACY

Murarz - 1 osoba. **Fotograf laborant** - 1 osoba. **Cieśla budowlany** - 1 osoba. **Pracownik umysłowy (kierownik działu finansowego, wykształcenie wyższe ekonomiczne)** - 1 osoba. **Kierownik budowy** - 1 osoba. **Operator koparki** - 1 osoba. **Kierowca** - 1 osoba, prawo jazdy kat. C, E. **Ślusarz - spawacz elektryczny** - 1 osoba. **Elektromonter** - 1 osoba. **Palacz** - 1 osoba, wymagane uprawnienia na kotły wysokociśnieniowe. **Sprzedawca** - 1 osoba, praca dla mężczyzny. **Monter wew. i zew. instalacji sanitarnych z uprawnieniami na koparki**

i ładowarki „OSTRÓWEK” - 1 osoba. **Monter wew. i zew. instalacji sanitarnych z uprawnieniami spawacza** - 1 osoba. **Oferty pracy dla absolwentów** **Elektryk** - 3 osoby. **Stolarz** - 2 osoby. **Kelner** - 2 osoby. **Pracownik umysłowy** - 1 osoba. **Monter** - 8 osób. **Pracownik fizyczny** - 2 osoby. **Monter instalacji sanitarnych** - 1 osoba. Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy Rejonowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6. Tel. 78-56-46 wew. 314.

Włosi na czele

Dwunasty sezon rozgrywek szkolnej, pięciosobowej ligi piłki nożnej w Działowicach osiągnął półmetek. Liderem rozgrywek jest „Juventus” mający trzypunktową przewagę nad drugą „włoską” drużyną „Roma”.

Tabela

1. Juventus 15 16:9
2. Roma 12 10:8
3. Ajax 7 15:11
4. Widzew 1 5:15

„Juventus” występuje w składzie: Marcin Lament (kpt), Sylwe-

ter Hofman, Przemysław Kłodawski, Janusz Kowalczyk, Krystian Mielcarek.

Najbardziej bramkostrzelnym piłkarzem ligi jest Karol Pokrzywiecki z Ajaksu, który zdobył dotychczas 11 goli. Dalsze miejsca w klasyfikacji o tytuł „króla strzelców” zajmują:

2. Przemysław Kłodawski, Juventus — 7 goli
3. Krystian Mielcarek, Juventus — 5
4. Karol Dziurzyński, Roma — 4

(art)

Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Turku uprzejmie informuje, że w roku 1997 przyjęto następujące dni wolne od pracy:

styczeń	11, 18, 25	lipiec	12, 19, 26
luty	1, 15, 22	sierpień	2, 16, 23, 30
marzec	1, 15, 22, 29	wrzesień	6, 13, 20
kwiecień	12, 19, 26	październik	4, 11, 18
maj	2, 17, 30, 31	listopad	10, 22, 29
czerwiec	14, 21, 28	grudzień	6, 20, 27

W dni w/w komunikacja autobusowa wykonywana będzie tak jak w wolne soboty.

(a. 18/237/96)

OGŁOSZENIA DROBNE

LOKALE

SPRZEDAM mieszkanie M-4 Os. Wyzwolenia. Wiadomość: Zdrojki Lewy 35 po 15-tej. (k40)

KUPIĘ mieszkanie komunalne w Turku. Tel. grzecznościowy 78-21-11. (k41)

LOKAL do wynajęcia o pow. 60 m² dla sklepu, gabinetu lekarskiego, kosmetyczny itp. Smorawieńskiego 4. Tel. 78-65-10. (429/E/96)

POSZUKUJĘ pokój z kuchnią oraz plac pod garaż do wynajęcia. Tel. 78-38-79. (52)

SPRZEDAM mieszkanie M-3 Turek 78-46-31 po 16-tej. (642/E/96)

POSZUKUJĘ 2-pokojowego mieszkania do wynajęcia. Wiadomość w redakcji. (k56)

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM dom, budynki gospodarcze z ziemią 4 ha. Tel. Korytków 78-19-84. (k23)

SPRZEDAM dom w centrum Dobrej wraz ze sklepem o pow. 50 m². Wiadomość: 78-48-88 w godz. 19.00-20.00. (k40)

SPRZEDAM działkę 7,5 ar uzbudowaną, rozpoczęta budowa, (0-62) 53-09-17. (623/E/96)

SPRZEDAM działkę budowlaną 9,3 ar w Cisewiu Małym. Kraska Tadeusz, Stefanów 30 gm. Dobra. (k47)

KUPIĘ sklep w dobrym punkcie miasta. Tel. 78-51-25. (k49)

POSZUKUJĘ lokalu handlowego o powierzchni powyżej 50 m². Tel. 78-27-30. (520/96)

SPRZEDAM działkę budowlaną Zdrojki Lewy z rozpoczętą budową. Tel. 78-45-83 (12.00 - 16.00) lub 78-36-49 wieczorem. (k37)

SPRZEDAM gospodarstwo 3,5 ha, budynek mieszkalny murowany. Moczydła gm. Dobra, tel. 78-10-17. (644/E/96)

SPRZEDAM działkę budowlaną na Os. Muchlin 8,80 ar. Os. Wyzwolenia 107/138. (645/E/96)

SPRZEDAM działkę budowlaną 8,34 ara na Muchlinie. Os. Wyzwolenia 11/22 po godz. 15-tej. (170/96)

SPRZEDAM działkę budowlaną o powierzchni 9 arów Żuki, 75% zaawansowanej budowy, 78-22-71. (658/E/96)

RÓŻNE

ŻALUJĘ poziome, pionowe, wyciszanie, ocieplanie drzwi. Drzwi harmonijkowe. Tel. 78-47-49. (569/E/96)

CZYSZCZENIE i farbowanie kozuchów, czyszczenie futer, renowacja odzieży skórzanej oraz wyrób pieczętek w godz. 10.30 - 15.30 (oprócz sobót). Turek ul. Milewskiego 10/GS SCH). (155/96)

DORABIANIE kluczy - wszystkie typy. Sprzedaż i montaż zamków renomowanych firm zachodnich. Autoryzacja: GERDA i CISA-ASTRAL, MCM. Dealer drzwi antywłamaniowych „GERDA-STAR” sprzedaż i montaż. Istnieje możliwość zakupu drzwi antywłamaniowych na raty. Hala Mistrza ul. Łąkowa 3. (451/96)

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin u klienta, 78-12-44. (602/E/96)

SKUP skór nutrii, lisów. Turek - targowisko (parking), każdy wtorek 15.00 - 15.30 również używane futra (Nutria, Karakuł). Samochód osobowy. (633/E/96)

KOREPETYCJE matematyka, tel. 78-53-61. (k50)

CEGLA pełna czerwona - producent. Tel. (0-43) 294-649. (k51)

STUDENTKA niemieckiego - lekcje. Tel. 78-57-77. (k52)

PSYCHIATRA z kliniki w Łodzi, BARBARA WIECŁAW. Turek, Milewskiego 8 (TARA) soboty 11.00 - 13.00. (571/E/96)

LEKARZ specjalista chorób nowotworowych MARITA RUSIN, 62-510 Konin, ul. Szymanowskiego 4/17. Rejestracja tel. domowy 44-07-26. (534/96)

PRACA

ZATRUDNIAMY plastyka lub grafika do projektowania wzorów koronek. Przedsiębiorstwo „Korinex”, ul. Kaliska 63 w godz. 9.00 - 17.00. (538/96)

POSZUKUJĘ kierowcy z kat. ABC, wykształcenie średnie, pełna dyspozycyjność. 78-47-87 lub kontakt osobisty: Turek, ul. Sportowa 2. (655/E/96)

SPRZEDAM

SPRZEDAM ciągnik C-355. Wola Przedmiejaska 34, gm. Uniejów. k(48)

SPRZEDAM oryginalną suknię ślubną, tel. 78-53-61. (k54)

SPRZEDAM ciągnik własnej produkcji (S). Mroczek Ryszard, Uniejów, ul. Rzeźna 28. (163/96)

ODSTĄPIĘ dyskotekę z pełnym wyposażeniem. Tel. (0-198) 53-30 lub 57-93. (k55)

SPRZEDAM garaż murowany na Os. Wyzwolenia. Tel. 78-52-20. (k56)

SPRZEDAM przyczepę samobieżną. Kowale Pańskie 7, tel. 209. (k58)

SPRZEDAM silnik spalinowy ES 14KM. Tel. 71 Grzymiszew. (652/E/96)

SPRZEDAM długą kurtkę z lisa, 78-57-76. (651/E/96)

SPRZEDAM tanio narty z butami.

Tel. 78-43-42 wieczorem. (168/96)
SPRZEDAM rozrzutnik obornika 2-osowy. Rachowa 10 gm. Malanów. (653/E/96)

MOTORYZACYJNE

SPRZEDAM Mercedesa 115, 200 D całość lub części. Tel. 78-48-92. (k4)

SPRZEDAM Toyota Carolla 1,4 benzyna, rok 1995. Tel. (0-63) 78-58-52. (647/E/96)

SPRZEDAM 126p, rocznik 1985 po remoncie. Cena do uzgodnienia. Wiadomość: Ryszard Cymmer, Tuliżków Plac Powst. Styczniowych 2. (648/E/96)

SPRZEDAM VW Polo Coupe, rok 1992. (0-63) 78-14-03. (649/E/96)

SPRZEDAM fiata 126p rok 1983. 78-28-00. (654/E/96)

SPRZEDAM fiata 126p r. 1991, 78-62-83. (637/E/96)

SPRZEDAM 126p, rok 1988. Tel. 78-44-06. (592/E/96)

SPRZEDAM tarpana, rocznik 1988, tył obciążowy, benzyna + gaz. 78-31-47 wieczorem. (657/E/96)

SPRZEDAM poloneza, pojemność 1500, rok 1990/91, przebieg 62 tys., stan dobry. Tel. 78-49-60. (k59)

SPRZEDAM Fiat 126p, rocznik 1995 składowy, 78-63-12. (565/E/96)

SPRZEDAM cinquecento rok 1996, tel. Malanów 402. (635/E/96)

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

ś.p. Marianny Adamczyk

serdeczne podziękowania składa:

Syn z żoną

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Franciszka Olszaka

Wyrazy serdecznego współczucia, żonie zmarłego pani **Janinie Olszak** oraz **Rodzinnie**

składają:

Sąsiedzi

Słowa tej znanej piosenki z serialu telewizyjnego idealnie pasują do Przedszkola Samorządowego nr 2 w Turku. 21 listopada przedszkole obchodziło czterdziestolecie swojego istnienia. Jest to jedno z najstarszych turkowskich przedszkoli.

Historia

Powstanie przedszkola jest związane z tworzeniem Turkowskich Zakładów Przemysłu Jedwabniczego. Pierwsza trzydziestoosobowa grupa dzieci przekroczyła próg Przedszkola 21 listopada 1956 roku, a pierwszymi pracownikami były: Stanisława Grabowska i Julia Zajac, a od grudnia funkcję kierowniczką przedszkola objęła Zofia Nowak.

W roku szkolnym 1960/61 Przedszkole powiększyło się o dwuizbowy lokal, co umożliwiło zorganizowanie drugiej grupy dzieci. Doszły także nauczycielki: najpierw Janina Liśńska, a rok później Wanda Pawłowska. W 1962 roku w Przedszkolu przebywało 70 dzieci pod opieką trzech nauczycielek, podczas gdy placówka przygotowana była tylko na 28 dzieci.

Dwa lata później przy ul. Kąckowskiego powstało Przedszkole nr 3 i przesła do niego spora grupa dzieci z „Dwójki”, co dało lepsze warunki pracy. Do nowego przedszkola przesła także część personelu: Wanda Pawłowska, Janina Liśńska, Teresa Małysiak. Ich miejsce w „Dwójce” zajęły: Mirosława Pietrucha, Paczkowska, Bogumiła Frątczak i Helena Sztrymer. W roku szkolnym 1964/65 odeszła Mirosława Pietrucha, a doszły: Maria Sowa i Mieczysława Błaszczyk.

W roku szkolnym 1974/75 w związku z napływem dużej ilości kart zgłoszeń dzieci do przedszkola, podjęto decyzję o zorganizowaniu trzeciej grupy w wolnej dotychczas sali gimnastycznej. W związku z tym powiększył się personel o Krystynę Darul i Mariannę Fornalczyk. Placówka przygotowana na przyjęcie 60 dzieci, przyjęła ich 90. W następnym roku szkolnym długoletnia dyrektorka Zofia Nowak przesła na równorzędne stanowisko do

nowo otwartego Przedszkola Zakładowego ZPJ „Miranda”, a na jej stanowisko awansowała nauczycielka Stanisława Grabowska.

Pod koniec roku 1977 przedszkolną kadrę tworzyły: dyrektor Stanisława Grabowska oraz Marta Kachaniak, Jadwiga Skoczylas, Maria Gajewska, Krystyna Glinkowska, Krystyna Darul, Mieczysława Błaszczyk, Marianna Fornalczyk, Helena Pawlaczyk, Janina Adamska, Helena Sztrymer, Krystyna Dyc, Janina Penc, Jadwiga Nowicka i Danuta Opszałka. W tym też czasie w godzinach

zabaw z piaskownicą i prostymi urządzeniami. W roku szkolnym 1988/89 znów doszło do zmiany dyrektora - stanowisko objęła Maria Gajewska. Pani Skoczylas została dyrektorem Przedszkola nr 1.

Rok 1990 to przełomowy okres w historii przedszkola. Drastycznie zmniejszyła się liczba dzieci i zlikwidowano jeden oddział. Wprowadzono natomiast religię dla 6-latków. Rok później Przedszkole przeszło pod samorząd miejski. Ponownie powstał czwarty oddział dla sześciolatków przebywających w Przedszkolu pięć godzin. W roku 1992 nowym dyrektorem została Krystyna Glinkowska.

Jubileusz

21 listopada z okazji przedszkolnego jubileuszu w MDK odbyła się uroczystość z udziałem grona pedagogicznego,

dzieci i ich rodziców. Krystyna Darul, Anna Chruszcz, Elżbieta Kozelan, Ewa Muszyńska, Hanna Nejman, Aleksandra Sobiś, Mieczysława Błaszczyk, Marianna Fornalczyk, Anna Kosiciarz, Marianna Fabiańska, Jadwiga Nowicka, Bernarda Zielińska, Danuta Opszałka, Tadeusz Barczak i Halina Rabięga otrzymały dyplomy uznania z podziękowaniem za trud włożony w wychowanie dzieci. Odbył się też koncert młodzieży z Państwowej Szkoły Muzycznej w Turku, a przedszkolaki zaprezentowały swój własny program artystyczny.

Następnego dnia odbyła się uroczystość w Przedszkolu z udziałem obecnych i byłych wychowanków i pracowników oraz przedstawicieli władz miasta, oświatowych, związkowych, kultury i pozostałych przedszkoli. Dyrektor „Dwójki” Krystyna Glinkowska przyjęła od nich masę życzeń. Miłym zaskoczeniem była wizyta delegacji dzieci z Przedszkola nr 8, które w imieniu pozostałych przedszkoli wyrecytowały życzenia na co najmniej następne 40 lat. Uroczystość zakończyła się tradycyjną lampką szampana i wspomnieniem, jak to kiedyś było.

Anna Zawadzka

40 lat minęło ...



Dzieci z „Ósemki” składają życzenia dzieciom i pracownikom „Dwójki”

popołudniowych funkcjonowało ognisko przedszkolne dla sześciolatków, które z różnych powodów nie uczęszczały do Przedszkola.

W połowie 1980 roku placówka otrzymała kolejny sąsiadujący lokal z przeznaczeniem na sypialnię. W tym czasie dyrektorem została Jadwiga Skoczylas, a pani Grabowska przesła do Przedszkola nr 7. Niedługo potem uruchomiono czwarty oddział (wtedy było już 120 dzieci). Do grona pracowników doszły: Ryszarda Kudlińska, Danuta Sokołowska, Janina Guźniczka i Marianna Fabiańska. Za budynkiem zorganizowano mały plac

Z WOJEWÓDZTWA

Konin. 19 listopada w posiedzeniu Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” uczestniczyli przewodniczący największych organizacji związkowych i wojewoda Marek Naglewski. Część dyskusji poświęcona została sytuacji społeczno-gospodarczej regionu, a szczególnie sektorowi paliwowo - energetycznemu, oświacie, służbie zdrowia i kulturze.

* 10 listopada środowiskowe Ogniska Wychowawcze Towarzystwa Przyjaciół Dzieci obchodziły swoje pięćciolecie. W trakcie uroczystości „Order Uśmiechu” otrzymała Krystyna Chowańska z TPĐ.

* Od 25 listopada do 10 grudnia w Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej przy ul. Staszica 16 będzie można bezpłatnie wykonać test na obecność wirusa HIV.

* Otwarto tu największy w województwie market „miniMAL”, o powierzchni 3,5 tys. metrów kwadratowych, z 250 miejscami do parkowania.

* 8 listopada odbył się XVII Wojewódzki Przegląd Zespołów Artystycznych szkół specjalnych.

* W dniach 16 i 17 listopada w Szkole Podstawowej nr 15 odbyło się spotkanie Zgromadzenia Świadców Jehowy.

Koło. Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Oddziału Chirurgii Szpitala Miejskiego przekazało placówce laparoskop - urządzenie do bezinwazyjnego przeprowadzania operacji jamy brzusznej.

Sompolno. Podczas kopania rowów kanalizacyjnych koparka natrafiła na miecz rycerski sprzed kilku wieków. Według ekspertów pochodzi on z przełomu XIV i XV wieku i będzie to szesnasty tego rodzaju miecz znaleziony w Polsce.

Babiak. Swoje 25-lecie obchodził Gminny Ośrodek Kultury i Sportu.

Województwo. Gazeta samorządowców „Wspólnota” opublikowała ranking 20 najzamożniejszych i najwięcej inwestujących gmin w kraju. Wśród gmin z naszego województwa najwyższy dochód na jednego mieszkańca jest w Przykoni (9866,56 zł). W tabeli największych wydatków na inwestycje w przeliczeniu na jednego mieszkańca znalazły się: Przykona, Sompolno, Kłeczew i Ślesin.

* W województwie panuje wścieklizna. Zanotowano już 19 przypadków chorých zwierząt w gminach Stare Miasto, Rzgów, Rychwał i Grodziec.

Pomoc to ich specjalność

— Pomagać komu możemy, to nasza odpowiedzialność. Korzystać z pomocy wszystkich, to nasza nadzieja. Takim mottem dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Jadwiga Frasunkiewicz rozpoczęła uroczystą akademię z okazji Dnia Pracownika Społecznego.

Spotkanie odbyło się 21 listopada w Urzędzie Miasta. Wzięli w nim udział pracownicy MOPS, goście z Wojewódzkiego Zespołu Opieki Społecznej, PCK, pedagodzy szkolni, przedstawiciele Rady Miasta oraz burmistrzowie Krzysztof Nowak, Lechosław Pawlak i Stanisław Poturała.

Podczas spotkania pani dyrektor przypominała historię zawodu pracownika społecznego i ich zawodowe obowiązki. Okazuje się, że panie z ośrodków pomocy społecznej często

zmuszone są wcielać się w rolę terapeutę, wychowawcę, członka rodziny, mediatora i arbitra. W swoim przemówieniu pani dyrektor zacytowała także słowa Matki Teresy z Kaluty o posłannictwie, co wszystkich zebranych wprowadziło w nastrój zadumy.

Następnie odbyła się długo oczekiwana część, czyli awanse i podziękowania. Na starszego pracownika społecznego awansowana została Wanda Jakubowska, natomiast podziękowania za sumienną pracę otrzymali: Jolanta Antczak, Urszula Bednarkiewicz, Teresa Chruszcz i Małgorzata Modrzewska. Po tej części zaproszeni goście złożyli życzenia pracownikom turkowskiego MOPS. Nie zapomniano także o tradycyjnej lampce szampana i toastie za zdrowie opieki społecznej.

AZ

W auli Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Kościelcu odbyło się spotkanie Zarządu Konińskiej Izby Rolniczej z rolnikami, którym dopisało szczęście w losowaniu nagród za udział w wyborach do izb rolniczych.

Nagrody wręczone

W spotkaniu prowadzonym przez Ewę Kwapiak, dyrektorkę Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Kościelcu uczestniczyli Marek Naglewski, wojewoda koniński, Włodzimierz Fraszczek, przewodniczący Sejmiku Samorządowego Województwa Konińskiego, Bogdan Kowalski, prezes Zarządu Konińskiej Izby Rolniczej oraz przedstawiciele firm, którzy byli sponsorami nagród dla ponad 80 rolników z całego województwa.

Wójtowie trzech gmin, w których frekwencja wyborcza była najwyższa tj. Powidza, Przykony i Wit-

kowa otrzymali z rąk wojewody nagrody pieniężne z przeznaczeniem ich na inwestycje związane z ochroną środowiska lub rekultywacją gruntów.

Jak powiedział nam wójt gminy Przykona p. M. Broniszewski - nagroda w całości zostanie przekazana na te cele, w których frekwencja była najwyższa z przeznaczeniem na naprawę i modernizację dróg lokalnych.

Spotkanie zakończył toast wzniesiony lampką szampana za pomyślność Konińskiej Izby Rolniczej.

Zbigniew Bartosik



Regionalnych Obchodów 11 listopada w Turku:

Jolancie Rowińskiej - dyrektor Liceum Ogólnokształcącego, **Annie Mękarskiej** - nauczycielce młodzieży Liceum Ogólnokształcącego, **Henrykowi Krancowi** - dyrektora Szkoły Muzycznej, **Janowi Urbanowi** - dyrygentowi Chóru Szkoły Muzycznej, młodzieży Szkoły Muzycznej, Chórowi Nauczycielkiemu, **Zdzisławowi Czapl** - dyrektorowi KWB „Adamów”, Orkiestrze Górniczej KWB „Adamów”, **Wacławowi Harasnemu** - dyrektorowi Elektrowni „Adamów”, wszystkim delegacjom i pocztom sztandarowym szkół, przedsiębiorstwom i organizacjom społecznym.

W imieniu Komitetu Przewodniczący NSZZ „Solidarność” Ziemia Turkowska
Krzysztof Sobczak

Pomagajmy sobie

Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym, koło w Turku, otwiera Ośrodek Wczesnej Interwencji dla dzieci z wadami rozwojowymi w wieku 0-7 lat. Zapewniamy comiesięczną konsultację z lekarzem, logopedą, psychologiem i rehabilitantem. Wczesna pomoc dziecku dotkniętemu przez los jest szansą na uzyskanie pełnej sprawności fizycznej i umysłowej.

Zgłoszenia przyjmujemy:
62-700 Turek, ul. 3 Maja 8
tel. 78-58-63

(5177/96)

Złot Sienkiewiczaków

Szkoła Podstawowa nr 1 w Turku jest jedną spośród wielu w Polsce Szkół Sienkiewiczowskich. Od czterech lat organizowane są złoty tych szkół, których celem jest nie tylko prezentowanie własnych osiągnięć, ale przede wszystkim nawiązywanie przyjaźni pomiędzy uczniami, nauczycielami oraz tymi, którzy popularyzują osobę i pisarstwo Henryka Sienkiewicza. Wszyscy oni tworzą rodzinę tzw. „Sienkiewiczaków”.

W ostatnim, IV Złocie Szkół Sienkiewiczowskich, który odbył się w maju br. udział wzięła grupa uczniów z „Jedyńki” pod opieką p. Ewy Pawlak. Dzięki temu wyjazdowi opiekunom Samorządu Szkolnego SP nr 1 (p. E. Pawlak, p. Krystyna Morek, p. Halina Mądrachowska) udało się zaprosić do Turku dyrektora i aktora Teatru Ochoty w Warszawie p. Tomasza Mędrzaka. Jest on odtwórcą niezapomnianej postaci Stasia Tarkowskiego z filmu pt. „W pustyni i w puszczy”, będącej ekranizacją powieści H. Sienkiewicza.

Corocznie w listopadzie SP nr 1 obchodzi Święto Patrona Szkoły. W tym roku było to święto szczególnie uroczyste, z dwóch przyczyn. Po pierwsze rok 1996 jest obchodzony jako Rok Sienkiewiczowski, a ponadto „Jedyńka” obchodzi w br. 30-lecie nadania szkole imienia H. Sienkiewicza. Tegoroczne obchody zostały zorganizowane przez samorząd szkolny i bibliotekę szkolną.

Na wiele dni poprzedzających Święto Patrona zarówno nauczyciele jak i cała społeczność uczniowska „Jedyńki” przygotowywali się do uro-

czystości i spotkania z p. Tomaszem Mędrzakiem. Uczniowie zapoznawali się nie tylko z twórczością pisarza, ale także z problemami związanymi z powstawaniem filmu fabularnego. Podsumowaniem tych przygotowań był m.in. Szkolny Turniej Wiedzy o Patronie - H. Sienkiewiczu dla klas 7-8, przygotowany przez p. Elżbietę Rosiak.

Natomiast wtorokowe uroczystości (19 listopada) uświetnił swoją obecnością p. T. Mędrzak, który spędził prawie cały dzień z uczniami „Jedyńki”. Wziął on udział w spotkaniach z uczniami klas 1-8. Zwidził wystawę ph. „Henryk Sienkiewicz - życie i twórczość”, przygotowaną przez p. Małgorzatę Jeżyk.

Uczniowie mieli również okazję zaprezentować swoje aktorskie umiejętności w programie artystycznym, przygotowanym przez p. Ewę Pawlak oraz p. Izabelę Ochotę. Dla młodych aktorów z „Jedyńki” był to na pewno szczególny moment, tym bardziej, że zostali zasypani pochwałami i słowami uznania ze strony profesjonalistów za swoje umiejętności sceniczne. Pobyt znanego aktora w „Jedynce” zakończył się rozdaniem przez gościa autografów.

P. T. Mędrzak odwiedził też inne szkoły podstawowe w Turku, spotykając się z nauczycielami i uczniami Szkół nr 2, 4 i 5.

Myślę, że pobyt p. T. Mędrzaka w Turku dla wielu z nas był ciekawym przeżyciem, a on sam dzięki swej serdeczności pozostawił niezwykle wrażliwe, zjednujące sobie sympatię wszystkich tych, którzy mieli okazję go poznać.

Elżbieta Rosiak

Urząd Skarbowy w Turku

informuje, iż z dniem
2 grudnia 1996 r.
nastąpi zmiana
czasu pracy
w naszym urzędzie

Czas pracy:

w poniedziałki i czwartki
w godz. 9.00 - 17.00

we wtorki, środy, piątki
w godz. 7.30 - 15.30

USŁUGI MEDYCZNE
Turek, Kaliska 61
„Stara Miranda”

badania wstępne do pracy
i okresowe pracowników
badania lekarskie
na prawo jazdy i kierowców
Wtorek i piątek 15.00 - 17.00

(046 / E / 96)

Fajerwerki

hurt - detal
szeroki asortyment

„ERA”

Obrzebin 75 A
(Muchlin)
tel. / fax 78-34-82

(V4207/E/96)

BOAZERIA ŚWIERKOWA

- ☐ listwy przypodłogowe
- ☐ kątowniki
- ☐ świercówki
- ☐ podbitka boazerijna

Turek
ul. Zdrojki Lewe 41C
Tel. grzechnościowy
78-36-68

(164 / 96)

PPHU „DOMATOR”

Turek, ul. Żeromskiego 3
(parter)

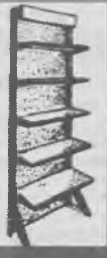
oferuje:

CHOINKI
I OZDOBY CHOINKOWE

oraz farby, kleje, narzędzia
i szwedzkie podłogi laminowane

ZAPRASZAMY

(535 / 96)



SPRZEDAŻ MEBLI SKLEPOWYCH

- lady, gabloty oraz regały sklepowe, magazynowe, piwniczne i garażowe
- wagi sklepowe (w tym elektroniczne),
- mełkownice,
- kosze druciane stojące i podwieszane, kraty ściennie,
- asortymentowe tabliczki cenowe i informacyjne,
- kosze plastikowe do mięsa, owoców i warzyw,
- kasety do pieniędzy i wkłady do bilonu,
- kasy fiskalne.

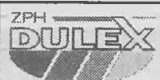
KOŁO, ul. 3 Maja 106, tel. 72-37-68
CZYNNY: 10.00 - 18.00 (w soboty po uzgodnieniu)

INFORMACJA

Chcąc ułatwić kontakt z klientami uruchomiliśmy od listopada 1996 Telefon Osobisty (Komórkowy)

0-90 224456

Krzysztof Świerk
Instalacje antenowe
62-700 Turek
ul. Poduchowne 17
tel. dom. 78-34-01



ZAKŁAD
PRODUKCYJNO
HANDLOWY

OZDOBY CHOINKOWE

Sztuczne kwiaty, stroiki, znicze

HURT - DETAL

Turek, ul. Zdrojki Prawe 12
(dojazd również od Obwodnicy Północnej)

Bank Spółdzielczy w Turku

Informuje, że z dniem 15 listopada 1996 r. został uruchomiony dla członków BS kredyt świąteczny z okresem spłaty do 12 m-cy i oprocentowaniem 1,2 stopy redyskonta weksli NBP. Efektywne oprocentowanie przy spłatach w ratach miesięcznych, za rok wynosi 14,3%, za pół roku 7,15%.

Prowadzimy również sprzedaż ratą maszyn rolniczych za pośrednictwem PPHU „AGRO-MIG” s.c. w Żukach oraz węgla i miału za pośrednictwem punktu sprzedaży w Marianowie gm. Władysławów.

Nadal poszukujemy podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie wszelkiego rodzaju sprzedaży towarów do zawarcia stosownych umów o współpracy z naszym Bankiem.

Ponadto oferujemy szeroką gamę usług w zakresie działalności oszczędnościowo - rozliczeniowej jak też kredytów preferencyjnych z dopłatami ARiMR.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy BS w Turku oraz Oddziałów: w Przykoni i we Władysławowie.
Zapraszamy do korzystania z naszych ofert.



**KONIŃSKA
FABRYKA
OKIEN** sp. z o.o.

62-510 Konin, ul. Przemysłowa 150A

tel. (0-63) 45-64 46, fax (0-63) 45-64-44

produkuje okna i drzwi PCV z profili VEKA i okuciami ROTO

Dobrze Tanio Szybko

Stanley P.P.U.H. DREWTUR
Ludwik Greber

nowy styl zabudowy wnętrza z drzwiami przesuwanymi z płyty meblowej lub luster, dowolny wymiar, każde wnętrze, inne usługi stolarskie
Faktury VAT, odpis od podatku
Wiadomości tel. 78-38-50
Ekspozycja - hala Mistrza

**Sklep sprzętu
AGD i RTV**

Turek, ul. Kaliska 4

poleca:

- duży wybór sprzętu RTV i AGD
- ceny konkurencyjne
- raty bez żyrantów

Czynne 10.00 - 18.00
soboty 9.00 - 14.00



K. Lewandowski

62-700 Turek Tel. 78-14-84

Oferujemy Opony Firm
- DEBICA, OLSZTYN
- PIRELLI, MICHELIN
- Opony używane i regenerowane
- TANIE opony zimowe holenderskie
Przy zakupie opon nowych montaż i wymiana gratis
NAPRAWIAMY WSZYSTKIE TYPY OPON
ul. Andersa 12

WULKANIZACJA TIR
Montaż i wyważanie opony nowe i używane
Smarowanie pojazdów
Wymiana oleju i PŁYNÓW CHŁODZĄCYCH (GRATIS)
Naprawy drobne - Filtry - wszystkie marki pojazdów
Oleje do samochodów osobowych i ciężarowych
ELF, SHELL, MOBIL, CASTROL, LOTOS itp
Turek, ul. Uniejowska 62 (przy stacji benzynowej)

DEALER FIRMY „STIHL”



Koło, ul. Kochanowskiego 14 (koniec 3-Maja)

POLECA:

- pilarki
- wykaszarki i kosiarki
- opryskiwacze
- myjki ciśnieniowe

tel. 72-33-67

W okresie promocyjnym od 4.11 do 30.12.96

DODATKI DO PILAREK O WARTOŚCI OK 40 zł

AUTO - SHOP

Szeroki wybór części do samochodów zagranicznych oraz Fiata 126 poleca:

**SKLEP
MOTORYZACYJNY**

Turek, Pl. Sienkiewicza 12 (obok kościoła)

- paski, filtry, klocki, elementy układu kierowniczego, świece, zawory, uszczelki, amortyzatory oraz inne części eksploatacyjne

UWAGA! Realizujemy indywidualne zamówienia
Najtańsze części do Fiata 126p w pełnym asortymencie oferujemy:

**SKLEP MOTORYZACYJNY
AUTO-SHOP**

Turek, ul. Andersa 23 (Os. Zapalczane)

ZAPRASZAMY w godz. 10.00 - 20.00

**SONY
PHILIPS
SANYO
ELEMIS**

oraz inny sprzęt RTV

- anteny, aparaty fotograficzne, itp.
- za gotówkę i na raty, bez żyrantów
- również dla rencistów i emerytów

KUPISZ W SKLEPIE RTV

Turek, ul. Kolska 24

„SEO”

Przy zakupie powyżej 500 zł **PREMIA SPECJALNA!**

ZAPRASZAMY!



Ukazuje się od 24 listopada 1991 roku na terenie miasta Turku oraz gmin: Brudzew, Dobra, Kępoczyń, Malanów, Przykona, Świnice Warckie, Tuliszków, Turek, Uniejów, Władysławów. Pismo należy do Stowarzyszenia Prasy Lokalnej. Jest laureatem konkursów dla prasy lokalnej: ogólnopolskiego, zorganizowanego w 1994 roku przez Instytut na Rzecz Demokracji w Europie Wschodniej (nagroda 11 stopnia) oraz regionalnego, zorganizowanego w 1996 roku w Poznaniu (nagroda „Głosu Wielkopolskiego”).

REDAKCJA

TUREK 62-700

ul. Kaliska 2

tel./fax

(0-63) 78-53-41

WYDAWCA: PPH Konimpex, 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3.
REDAGUJE ZESPÓŁ: Andrzej Piasecki (redaktor naczelny), Andrzej R. Tyczyno, Katarzyna Łuczak, Anna Zawadzka oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Hanna Chojnka-Bartosik (grafiki), Monika Ilkowska, Marek Jabłoński, Sylwina Jafra (obrobka fot.), Wojciech Neneman (redaktor techniczny), Ewa Ogrodowczyk, Stanisław Stasiak, Andrzej Szewczyk, Mariusz Wachowicz.
FOTOSKŁAD: Mirosław Buda. **SEKRETARIAT:** Agnieszka Stasiak. **BIURO OGŁOSZEŃ:** Turek ul. Uniejowska 6, tel. 78-47-49.

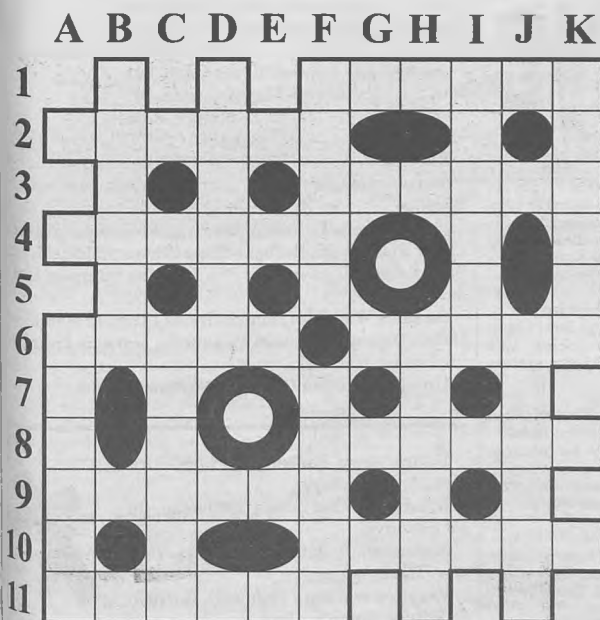
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

KONTO: BS o / Turek 637118-931405-71202-2511-11. NIP 665-000-11-48. ISSN-1232-1052. INDEX 357596.

DRUK - Drukarnia Poznańska - spółka z o.o. - Poznań ul. Ziębicka 16.

Krzyżówka dla dorosłych

KUPON
48



Rozwiązanie utworzą kolejne litery z pół: (110, H6, F5, C10)(J3, A10, K4, B5, H9)(A2, 18, J8)(J6, F10, B4, D11, D1, E9, D5).

POZIOMO:

1F) Ozdoba choinkowa. 2A) Straszne, groźne. 3F) Uwypuklenie, zgrubienie. 4A) Napój bogów indyjskich, eliksir życia i nieśmiertelności. 6A) Miao, w Japonii, na wyspie Honsiu. 6G) Miejsce urodzenia i wychowania. 8F) Twierdza oblegana przez wojska kozacko-tatarskie w 1649 r. 9A) Najjaśniejsza gwiazda w konstelacji Orła. 10F) Plazma krwi. 11A) Wychnawek centaury Chirona, zamieniony przez Artemidę w jelenia.

PIONOWO:

A6) Osadzenie, umocowanie przedmiotu. B1) Wyrzywanie twarzy. C6) Głos, dźwięk. D1) Głos, dźwięk. E1) Głos, dźwięk. F1) Komuna, wieś. G1) Komuna, wieś. H1) Komuna, wieś. I1) Komuna, wieś. J1) Komuna, wieś. K1) Komuna, wieś.

WODNIK

Korzyści z nowej znajomości, zawartej w kontakcie pełnym szczerze, będą większe, niż przy powierzchownym. Zadbaj zatem o podtrzymanie tego kontaktu. Nie wpadaj w furję, gdy stary przyjaciel nie dotrzyma słowa. Nie będzie wina jego winy, a wasze wzajemne kontakty nie będą zranione. Bądź dla niego miłym i wyrozumiałym. Bądź dla niego miłym i wyrozumiałym. Bądź dla niego miłym i wyrozumiałym.

RBYBY

Nie musisz udawadniać, że jesteś osobą sukcesu. Trzymaj się zatem swojego zdania i nie bój się wyrazić. Wszystko się wyjaśni, musisz jednak być cierpliwy. Wszystko się wyjaśni, musisz jednak być cierpliwy. Wszystko się wyjaśni, musisz jednak być cierpliwy.

BARAN

Naraziłeś się nieco przyjaciółm. Twoje niepowodzenie odebrał jako dalekie od rzeczywistości. Wszystko się wyjaśni, musisz jednak być cierpliwy. Wszystko się wyjaśni, musisz jednak być cierpliwy. Wszystko się wyjaśni, musisz jednak być cierpliwy.

drzewo; rośnie na sawannach podzwrotnikowej Afryki. J6) Konie płci żeńskiej. K1) Rodzaj kinkietu, świecznika przyściennego, używany w XVIII w.

ROZWIĄZANIA Z 46 „ET”:

Krzyżówka dla dorosłych: „Jaka rzeka taki most”.

Krzyżówka dla dzieci: „Ala ma kota na punkcie złota”.

NAGRODY:

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki dla dorosłych wylosowała pani Grażyna Przewoźna z Turku.

Za poprawne rozwiązanie krzyżówki dla dzieci nagrodę wylosował 10-letni Mateusz Rybka z Turku.

Po odbiorze nagród prosimy zgłosić się do redakcji „Echa Turku”, ul. Kaliska 2. Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy do dalszej zabawy. Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z naklejonym kuponem do 6 grudnia br. W konkursie dla dzieci proszę podać wiek dziecka.

BYK

Konieczność trzeba się skontaktować z dalszą rodziną. Narada rodzinna pozwoli Ci na parę spraw spojrzeć od innej strony. Nie zamykaj się w poglądzie „mam zawsze rację”, a wiele skorzystasz. Ktoś bliski zaczyna się niecierpliwie Twoją roszczeniową postawą. Romantyczna randka z kimś innym poprawi Ci humor i wywoła zażdrość Twojej miłości, ale nie rozwiąże problemów partnerskich.

BLIŹNIĘTA

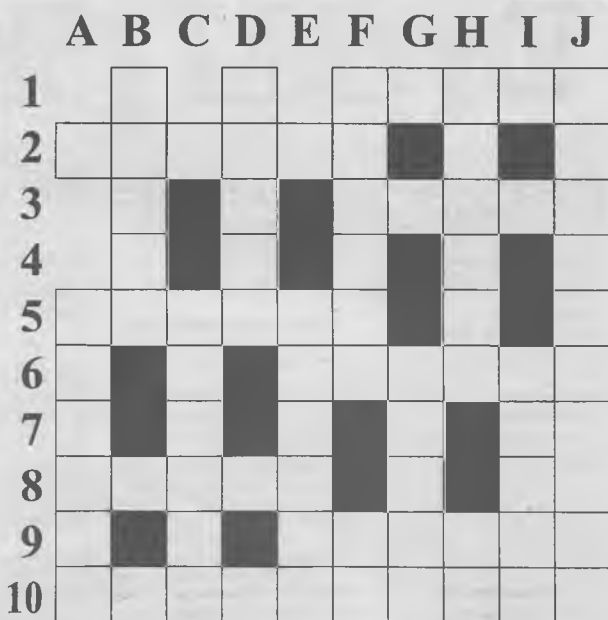
Potrzebujesz dużo sprytu i czujności, by rozegrać sprawę osobistą po swojej myśli. Nie sądzę, że nie jesteś w stanie tego zrobić - masz po temu więcej predyspozycji, niż podejrzewasz. Nie daj się ponieść emocjom. Twój sukces wzbudzi zachwyt i podziw przyjaciół. Dołączasz się nawet nieśmiały wyznacze strony osoby, na której tak bardzo Ci zależy. W środę fortuna Ci dopisze.

RAK

Sporo pracy, z którą uporać się dopiero przy pomocy kolegów. Gdy wyda Ci się, że wreszcie odpuścisz, pojawi się ktoś z prośbą o pomoc. Nie będziesz mieć ochoty na angażowanie się jeszcze w tę sprawę, ale spróbuj przełamać opór. Ten wysiłek opłaci Ci się w ostatecznym rozrachunku. Poznaś kogoś, kto pomoże Ci załatwić skomplikowany problem finansowy. Idź na randkę.

Krzyżówka dla dzieci

KUPON
48



Rozwiązanie utworzą kolejne litery z pół: (E8, 11, 13, B10, F5, 16, H9, B4, B2).

POZIOMO: 1F) Polskie włókno sztuczne. 2A) Na obiad może być z serem lub owocami. 3F) Osiedle typu wiejskiego. 5A) Hyclec. 6E) Drobnny przedmiot, kamień itp. mający przynieść szczęście. 8A) Uczucie niepewności, niepokój. 9E) Jedna ocen w dzienniku. 10A) Rośnie na łakach.

PIONOWO: A5) Naprawa, doprowadzenie do stanu używalności. B1) Nożna, ręczna lub wodna. C5) Zasłona z grubej tkaniny. D1)

Trzeci dzień tygodnia. E5) Grządka kwiatowa, zwykle podłużna. F1) Kierowanie się głównie własnym doświadczeniem i korzystać; samolubstwo. G6) Ubranie, strój. H1) Imię męskie. 16) Wrażenie, reakcja. J1) Np. fotograficzny.



Marta Kaczmarek

ZABAWKI I GRAJALNICE
REKOMENDOWANE FIRM POLSKICH I WYKONAWCZYCH

Największy wybór klocków Lego (również zamówień)
Największy wybór gier i zabawek edukacyjnych
Największy wybór lalek Barbie z firmy Mattel
Największy wybór wózków dla lalek (15 rodzajów)
Największy wybór domków i mebli dla lalek
Największy wybór maskotek dużych i małych
Największy wybór samochodów zdalnie sterowanych
Największy wybór kolejek i łodzi samoczynnych
Największy wybór figurek m.in. Batman, Spiderman
Największy wybór puzzli (od 24 do 3000 elementów)

Sklep wielobranżowy „NATALIA”
Turek, Plac Wojska Polskiego 12
(w rynku)

Sklep wielobranżowy „OLEŃKA”
Turek, ul. 650-Lecia 8
(między Pewexem a Wartyńniczym)

ZAKUPY GWIAZDKOWE U NAS JUŻ OD DZIS
ZAPRASZAMY 511/96

LEW

To niech ci czas, zwłaszcza na przyjęcia i zabawy. Dostaniesz tak wiele interesujących zaproszeń, że będziesz mieć kłopoty z dokonaniem właściwego wyboru. Pamiętaj o jednym - nie może Cię zabraknąć na uroczystym spotkaniu w pracy. Będziesz się dobrze czuć wśród gwaru i ploteczek. Spróbuj dużo słuchać, a mniej mówić. W sobotę będzie okazja do zrobienia dobrej inwestycji.

PANNA

Teraz trochę załujesz, że nie masz dostatecznie wysokich kwalifikacji, by awansować - ale przecież na naukę nigdy nie jest za późno! Warto w siebie zainwestować. Nie omawiaj swoich planów ze wszystkimi, zachowaj je dla naprawdę zaufanych osób i tylko je proś o radę. Zanim podejmiesz decyzję w sprawach osobistych, znajdź wolny wieczór i spokojnie wszystko przemyśl.

WAGA

O takie zdolności nikt Cię nie podejrzewał. A tymczasem sprawnie zorganizujesz bardzo ważną uroczystość, nie zważając na pracę na innych, jak dotychczas. Podczas spotkania w czwartek uważaj, by nie obiecać więcej, niż możesz i chcesz dotrzymać. Nie daj się wciągnąć do zbyt wielu spraw. Tym bardziej że ta osoba chce Cię zwyczajnie wykorzystać.

SKORPION

Dlaczego nagle jesteś tak nieśmiały i niepewny swego? Ta osoba jest uroczą i nie stoi na przeszkodzie, byście się nieco bliżej zaprzyjaźnili. Nie atakuj, lecz spokojnie otaczaj ją swoim czarem. Koncentrując się na sprawach osobistych, nie trać z oczu finansów. Pilnuj swoich interesów, by drobna pomyłka nie okazała się brzemienna w skutkach. Nie rób dużych zakupów.

STRZELEC

Niepodziękuj goni niepodziękowanie. Jesteś czasem tym powodem zdenerwowania i zbyt dużo wymagasz od otoczenia. Nowe wieści, które dotrą do Ciebie w połowie tygodnia, każą Ci spojrzeć z dużym optymizmem w przyszłość zawodową. Powoli go dzisz się z nieuchronnymi zmianami w życiu osobistym. Są korzystniejsze, niż sądzisz. Czasem zerwanie z czymś to najlepsza decyzja.

KOZIOROŻEC

Jedni cieszą się z Twojej radości życia i ogromnej aktywności, inni nieco to denerwuje. Postaraj się trochę dopasować swoje zachowanie, nie tracąc szczerości, do ludzi, z którymi akurat przebywasz. Możesz na tym tylko skorzystać. Choć niechętnie wybierasz się na sobotnie przyjęcie, będziesz się świetnie bawić. Nie obiecuj sobie za to za wiele po spotkaniu z dawną miłością.



ECHO TOYARZYSKIE

ROCZNICE

„W życiu jest wiele pięknych chwil,
niech wszystkie należą do Was”.
Kochanym Rodzicom Alinie
i Piotrowi Szafrzańskim
w 30 rocznicę pożycia małżeńskiego
dużo zdrowia i wzajemnego
zrozumienia życzę:
Córki z mężami i dziećmi

URODZINY

Kochanej Mamusi i Babci
Annie Dzikowskiej
z okazji 65-tych urodzin dużo zdro-
wia, radości, 100 lat życia życzę:
Córki, zięć, syn, synowa i wnuki

„W dniu Twojego święta ktoś
o Tobie pamięta.

Wiek korzystając ze sposobności
życzy Ci dużo szczęścia i radości.
To o czym marzysz, by się spełniło,
a to co kochaś Twoim było”.

Z okazji 19 urodzin

Kochanej Iwonie życzę: Tomek

Z okazji urodzin i zbliżających się
imienin Kochanej Mamie
Barbarze Józefowicz
dużo zdrowia, szczęścia i radości,
spełnienia marzeń życzę:
Dzieci: Maciej, Tomek i Donata

Z okazji 10-tych urodzin
samiych szóstek w szkole, uśmie-
chu na twarzy i słońca na co dzień
dla Milenki Szczap
przesyła: Damian z Rodzicami
i Rodzeństwem

Z okazji urodzin Tomkowi J.
wszystkiego co najlepsze oraz
spełnienia najskrytszych marzeń
życzy: Donata

Kochanemu Mężowi, Tacie
i Dziadkowi Marianowi Budzie
z okazji 50-tych urodzin
dużo zdrowia, szczęścia oraz spe-
łnienia najskrytszych marzeń ży-
czę: Żona, córka z mężem i wnu-
czka Justynka

Z okazji urodzin Annie Frączak
wszystkiego najlepszego, zdro-
wia, szczęścia, uśmiechu na twa-
rzy, spełnienia marzeń życzę:
Kochający Maż, córki, zięcio-
wie i wnuczek Bartuś

IMIENINY

Z okazji imienin Walerii Tody
moc najszybszych życzeń
i spełnienia najskrytszych marzeń
życzę:
Córka Teresa z mężem i dziećmi

„Moja Basiu, Basienko, jesteś
Ekstracudę! W dzień imienin
życzę Tobie korony miss Polski na głowie -
z okazji imienin Basi
Pilichowskiej Aśka

Kochanej Mamie Zdzisławie Mory
z okazji imienin wszystkiego naj-
lepszego, dużo zdrowia i spełnie-
nia najskrytszych marzeń życzę:
Ania i Agnieszka z Marcinem

Z okazji imienin Walerii Tody
długich lat życia i samych słoń-
ecznych dni życzę:
Syn Wojtek z żoną i dziećmi

Z okazji imienin
Zdzisławowi Wiśniewskiemu
moc najszybszych życzeń,
spełnienia marzeń oraz dużo
zdrowia życzę: Wnuczek Sylwia
i Monika z rodzicami

Z okazji imienin życzę Pani,
by każda iza w pani życiu była iza
szczęścia, a każde wypowiedzia-
nie słowo miało kształt serca!
Dla pani Zdzisi Kaczorowskiej
od „wspaniałej szóstki” z krojo-
wni III kra

Z okazji imienin Aleksandry
i Wiesława Iwanaków
dużo zdrowia, szczęścia, zadowo-
lenia ze swych pociech i spe-
łnienia najskrytszych marzeń ży-
czę: Siostra z mężem

Kochanemu Chrześnemu
Zdzisławowi Majdzie
najszybsze życzenia zdro-
wia, szczęścia, radości i pociechy
z dzieci składa: Kochająca chře-
śniaczka Justynka Krzemień

Z okazji imienin
Zdzisława Szymańskiego
dużo słońca każdego dnia i wszyst-
kiego co się szczęściem zwie
życzę: Żona, córki, syn, synowa
wnuk Norbert

„W każdej chwili, zawsze wszędzie,
niech Ci w życiu dobrze będzie.
Niech Cię dobry los obdarzy,
wszystkim o czym serce marzy”.
Z okazji imienin superowej przy-
jaciółce Katarzynie Nowak
życzy: Irmina

Z okazji imienin Walerii Todzie
dużo zdrowia, szczęścia i słody-
czy syn Marcelek Tobie życzę

Andrzejowi Szulcowi
Z okazji imienin dużo zdrowia,
szczęścia, radości z życia oraz
spełnienia marzeń życzę:
Kochając a żona z Nicolą i Ad-
rianem oraz rodzice

Kochany Bracie Andrzeju
W dniu Twojego święta ktoś o To-
bie pamięta, więc korzystając z tej
sposobności życzymy ci dużo ra-
dości życzę K.C.

Z okazji imienin
Zdzisławowi Szymbaniakowi
najszybsze życzenia składa
Córka Daria



USC informują

Brudzew: Marlena Piosaj i Ryszard
Michalak, Agnieszka Janczyk i Krzysztof
Pedererj, Sławomira Kwaśna i Roman
Graliński.

Kawęczyn: Jadwiga Koper i Jan Tur-
liński, Ewa Michalak i Artur Cebula, Syl-
wia Walaszczyk i Mariusz Kubisia, Kata-
rzyna Orlińska i Józef Spychała.

Malanów: Edyta Kaciak i Arkadiusz Wypchło.

Turek: Monika Ogródowczyk i Robert Małecki, Ewa
Wołodko i Tomasz Kwolek, Julia Korol i Grzegorz Sznajder,
Marzena Kucińska i Bogusław Trynkler, Anna Kasprzak
i Piotr Piaskowski, Barbara Skala i Roman Kiciński, Anita
Sęk i Robert Majcherek, Sylwia Kobiela i Dariusz Lewan-
dowski.

Świnice Warckie: Monika Gralak i Tomasz Marchewka,
Halina Dąbrowka i Zenon Wiśniewski, Marzena Piotrowska
i Sylwester Kamiński.

Uniejów: Izabela Glinka i Zbigniew Filipiak.

Dobra: Anna Banasik, Marianna Gra-
czyk, Józef Kupczyk.

Brudzew: Władysława Kobiarska, Jó-
zef Łaszczak.

Malanów: Bolesław Piotrowski, Hen-
ryk Janicki.

Przykona: Walery Sadowski, Kazimie-
ra Witula, Antonina Fret.

Turek: Joanna Kapusta, Henryka Radzińska, Włady-
sław Skonieczny, Maria Krówka, Marianna Adamczyk,
Mieczysław Dzikowski, Zygmunt Marciniak, Łucja Cytrows-
ka, Kazimiera Wielgórka, Jan Litwin, Jan Warych, Kazi-
mierz Szymański, Stefan Sowiński, Bronisław Kleśta, Miro-
sław Ziola, Jan Stegenta, Kazimierz Janik.

Świnice Warckie: Daniela Bielawska, Feliksa Śmigiel,
Zenon Herman, Marcin Sikorski.

Uniejów: Regina Dębowska, Kazimierz Jaśkiewicz, Zofia
Mikołajczyk, Marianna Woźniak.

Tuliszków: Zenobia Klatka, Sławomir Piaszczyk.
Władysławów: Janina Cieślak, Bronisława Zasada, Jo-
zef Durkiewicz.

USŁUGI POGRZEBOWE

M. Piątek, W. Papierska

62-700 Turek
Dyżur całonocowy
tel. (0-63) 78-41-25

Dom: ul. Legionów Polskich 1/45
oraz w godz. 8.00-15.00
ul. Poduchowne 16

Humor

Na skraju wielkiej puszczy stoi
rycerz zakuty w zbroję i ogląda
zachód słońca. Nagle podkrada
się z tyłu groźny niedźwiedź i już
ma się rzucić na rycerza, ale za-
trzymuje się, spluwa, odwraca
i odchodzi, mrużąc:
— A niech to! Znowu konser-
wa...

W parku pies pana Mądrali zwie-
rza się psu pana Iksińskiego:
— Jestem tak łagodny, że nie
pogryzłbym nawet pchły...
I po chwili namysłu dodaje:
— Chyba, że w obronie włas-
nej!

Dwa konie grają na korcie w teni-
sa. Nagle zaczyna padać ulewny
deszcz. Sędzia proponuje, żeby
pograli pod dachem w tenisa sto-
łowego. Na to jeden z koni zdzi-
wiony pyta:
— Czy pan widział już kiedyś
konie grające w ping-ponga?

Młody lewko po raz pierwszy
bierze udział w cyrkowym poka-
zie tlesury. Zaciekawiony pyta
ojca:
— Tato, co to za ludzie, którzy
siedzą naokoło areny?

— To są widzowie. Ale ich się
nie musi bać, przecież widziś,
że wszyscy są za kratami!

Owca pyta koleżankę:

— Czy ostatnio udaje ci się le-
piej zasypiać?

— Skądże! Wczoraj zanim za-
śnięłam, policzyłam trzy tysiące
ludzi...

— Skąd leciś? - pyta rosyjski
wóbel nieznanego wóbla.

— Ze Stanów. Tyle słyszałem
o zmianach u was, że pomyślałem,
posiedzę z wami, pocwierkam...
A ty dokąd?

— Najchętniej do was. Tutaj już
się nawierzałem, teraz mam
ochotę coś zdnobnąć!



**Wojewoda koniński podczas dożynek diecezjalnych
w Świnicach Warckich**